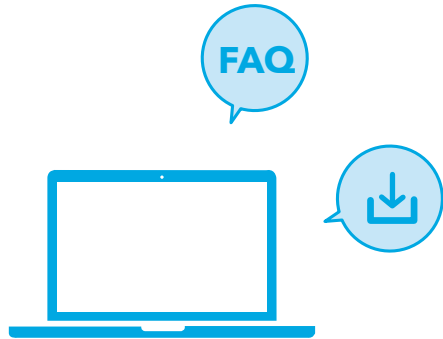
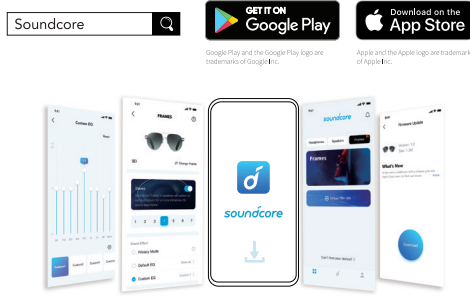


? SUPPORT



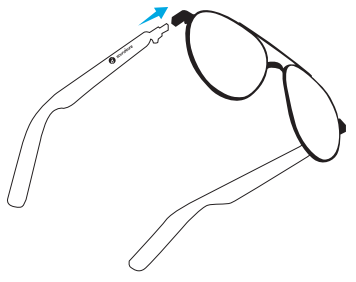
For FAQs, detailed user manual and more information, please visit www.soundcore.com/support

1 APP



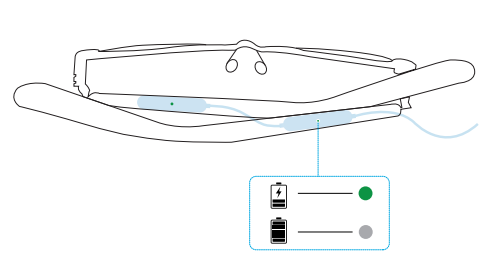
Download the Soundcore app to set up the frames, customize EQ, update firmware, and explore more. Ensure to keep the firmware up to date before each use.

2 ASSEMBLING



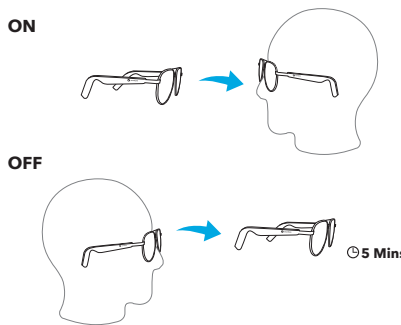
Push the audio temples into position on the hinges so they are securely attached.

3 ACTIVATING/CHARGING



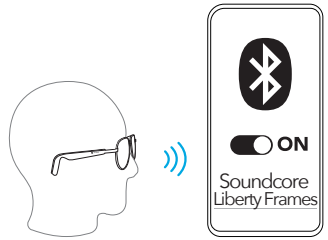
Before using for the first time, activate your Soundcore Liberty Frames by using the provided magnetic charging cable for at least 5 seconds. Fully charge your Soundcore Liberty Frames before the first use.

4 POWERING ON/OFF



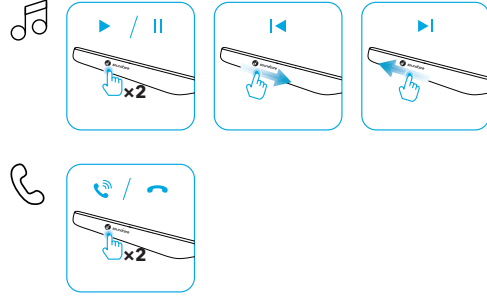
Soundcore Liberty Frames will automatically power on when you wear them. After removing them they will power off after 5 minutes.

5 PAIRING



Soundcore Liberty Frames will automatically enter Bluetooth pairing mode when you wear them. Select "Soundcore Liberty Frames" on your device's Bluetooth list to connect.

6 CONTROLS



x2: Tap twice
Slide forward/backward (logo area)
Touchpad controls can be customized in the Soundcore app.

DE: Für FAQs, ein detailliertes Benutzerhandbuch und weitere Informationen besuchen Sie bitte www.soundcore.com/support.
ES: Para acceder a las preguntas frecuentes, el Manual del usuario detallado y más información, visite www.soundcore.com/support.
FR: Pour les FAQ, le manuel d'utilisation détaillé et plus d'informations, veuillez consulter la page www.soundcore.com/support.
IT: Per domande frequenti, manuale utente dettagliato e ulteriori informazioni, visitare il sito www.soundcore.com/support.
JP: 詳細な取扱説明書は www.ankerjapan.com でダウンロードできます。
KO: 자주 묻는 질문을 보려면 www.soundcore.com/support 를 방문해서 자세한 사용 설명서 및 추가 정보를 살펴보세요.
簡中: 有关常见问题解答、详细的用户手册和更多信息，请访问 www.soundcore.com/support.
繁中: 如需查看 FAQ、詳細的使用者手冊及詳細資訊，請造訪 www.soundcore.com/support.
PT: Para perguntas frequentes, manual do usuário detalhado e mais informações, acesse www.soundcore.com/support.
TR: Sık sorulan sorular, ayrıntılı kullanıcı kılavuzu ve daha fazla bilgi için lütfen www.soundcore.com/support adresini ziyaret edin.

AR: للحصول على الأسئلة المتكررة، ونظير المستند المتكرر، يرجى زيارة www.soundcore.com/support.
HE: לראות נפשות. ברחות שימוש מפורטות ולמידע נוסף, היכנסו לאתר www.soundcore.com/support.

DE: Laden Sie die Soundcore-App herunter, um die Frames einzurichten, EQ anzupassen, die Firmware zu aktualisieren und mehr zu entdecken. Stellen Sie vor jeder Verwendung sicher, dass die Firmware auf dem neuesten Stand ist.
ES: Descargue la aplicación Soundcore para configurar las gafas, ajustar los parámetros del equalizador, actualizar el firmware y descubrir más funciones. Asegúrese de que el firmware está actualizado antes de cada uso.
FR: Téléchargez l'application Soundcore pour configurer les montures, personnaliser l'égaliseur, mettre à jour le micrologiciel et explorer davantage. Veillez à maintenir le micrologiciel à jour avant chaque utilisation.
IT: Scarica l'app Soundcore per configurare la montatura, personalizzare l'EQ, aggiornare il firmware ed esplorare di più. Assicurarsi di mantenere aggiornato il firmware prima di ogni utilizzo.
JP: Soundcore アプリをダウンロードすると、フレームの設定、イコライザーの設定、ファームウェアの更新などの機能をご利用いただけます。ご使用前に必ず、ファームウェアが最新の状態になっていることを確認してください。
KO: Soundcore 앱을 다운로드하여 프레임 설정하고, EQ 를 사용자 지정하고, 펌웨어를 업데이트하는 등 다양한 작업을 수행해 보십시오. 매번 사용하기 전에 펌웨어를 최신 상태로 유지하십시오.
簡中: 下载 Soundcore 应用程序，进行 EQ 调节、操作自定义、虚拟佩戴体验等，并确保眼镜在使用前总是最新版本。
繁中: 下載 Soundcore 應用程式以設定鏡架、自訂 EQ、更新韌體，以及探索其他內容。確保每次使用前，韌體都處於最新狀態。
PT: Baixe o aplicativo Soundcore para configurar a armação, personalizar a EQ, atualizar o firmware e explorar mais. Certifique-se de manter o firmware atualizado antes de cada uso.
TR: Çerçeveyi ayarlamak, ekolayzeri özelleştirmek, donanım yazılımını güncellemek ve daha fazlasını keşfetmek için Soundcore uygulamasını indirin. Her kullanımdan önce donanım yazılımının güncel olduğundan emin olun.

AR: قو بتزىل تطبيق Soundcore لإعداد الإطارات وتخصيص معال الصوت (EQ) وتحديث البرنامج الثابت واستكشاف المزيد. تأكد من تحديث البرنامج الثابت قبل كل استخدام.

HE: להוריד את אפליקציית Soundcore כדי להגדיר מסגרות, להתאים אישית את ה-EQ, לעדכן את הקושה ולבנות יתירות נוספים. יש לוודא שהקושה עדכנית.

DE: Drücken Sie die Audiobügel an den Scharnieren in Position, damit sie sicher befestigt sind.
ES: Encaje las patillas de salida de audio en las bisagras para que queden bien sujetas.
FR: Poussez les branches audio en position sur les charnières afin qu'elles soient solidement fixées.
IT: Spingere in posizione le stanghette audio sulle cerniere in modo che siano fissate saldamente.
JP: オーディオテンプレ(つるの部分)をフレーム両サイドの所定の位置に押し込み、しっかりと取り付けます。
KO: 오디오 템플을 힌지의 제위치에 밀어 넣어 단단히 고정시킵니다.
簡中: 将镜腿推到前框柱头里面，确保稳固连接。
繁中: 將音訊鏡腳推入鉸鏈定位，使其穩固連結。
PT: Empurre as hastes de áudio para a posição nas dobradiças para que fiquem presas com segurança.
TR: Ses saplarını iyice yerine oturacak şekilde menteşelere doğru itin.

AR: أدخل ذراعي الصوت في مكانهما على المفصلات حتى يتم توصيلهما بإحكام.
HE: יש לדחוף את תבניות השמע למקומן על הצירים כדי לקבע אותן בבטחה.

DE: Aktivieren Sie Ihre Soundcore Liberty Frames vor der ersten Verwendung, indem Sie das mitgelieferte magnetische Ladekabel mindestens 5 Sekunden lang verwenden. Laden Sie Ihre Soundcore Liberty Frames vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
ES: Antes de usarlos por primera vez, active las Soundcore Liberty Frames dejando conectado el cable de carga magnético incluido durante al menos 5 segundos. Cargue del todo las Soundcore Liberty Frames antes de su primer uso.
FR: Avant la première utilisation, activez vos montures Soundcore Liberty Frames en utilisant le câble de charge magnétique fourni pendant au moins 5 secondes. Chargez complètement vos montures Soundcore Liberty Frames avant la première utilisation.
IT: Prima del primo utilizzo, attiva le tue Soundcore Frames utilizzando il cavo di ricarica magnetico in dotazione per almeno 5 secondi. Carica completamente le tue Soundcore Frames prima del primo utilizzo.
JP: 初めて使用する際には、同梱の磁気充電ケーブルを挿入し、本製品を起動させます。起動には約5秒かかります。その間、磁気充電ケーブルを外さないでください。最初に使用する前に、本製品を満充電にしてください。
KO: 처음 사용하는 경우, 먼저 제공된 마그네틱 충전 케이블을 사용하여 5 초 이상 Soundcore Liberty Frames 를 활성화하십시오.
簡中: 初次使用前，请使用所提供的磁吸充电线激活 Soundcore Liberty Frames，确保两条镜腿都接入充电线。指示灯将变为绿色，Soundcore Liberty Frames 将在5秒内完成激活。充电时也需要确保两条镜腿都接入充电线。
繁中: 初次使用前，先將 Soundcore Liberty Frames 充電飽。
PT: Antes de usar pela primeira vez, ative as Soundcore Liberty Frames usando o cabo de carregamento magnético fornecido por pelo menos 5 segundos. Carregue totalmente suas Soundcore Liberty Frames antes do primeiro uso.
TR: İlk kullanımdan önce, birlikte gelen manyetik şarj kablousunu en az 5 saniye süreyle kullanarak Soundcore Liberty Frames'i etkinleştirin. İlk kullanımdan önce, Soundcore Liberty Frames'i tamamen şarj edin.

AR: قبل الاستخدام لأول مرة، شط Soundcore Liberty Frames لتفنيًا في وضع الاقتران مع Bluetooth بمجرد ارتدائها.
HE: משקפי Soundcore Liberty Frames יפעלו אוטומטית עם הכרבתם על הפנים. הם יכבו 5 דקות לאחר הסרתם מהפנים.

簡中: 初次使用前，先使用隨附的磁吸充電線啟動 Soundcore Liberty Frames 至少 5 秒鐘。初次使用前，將 Soundcore Liberty Frames 充電飽。
繁中: 初次使用前，先使用隨附的磁吸充電線啟動 Soundcore Liberty Frames 至少 5 秒鐘。初次使用前，將 Soundcore Liberty Frames 充電飽。
PT: Antes de usar pela primeira vez, ative as Soundcore Liberty Frames usando o cabo de carregamento magnético fornecido por pelo menos 5 segundos. Carregue totalmente suas Soundcore Liberty Frames antes do primeiro uso.
TR: İlk kullanımdan önce, birlikte gelen manyetik şarj kablousunu en az 5 saniye süreyle kullanarak Soundcore Liberty Frames'i etkinleştirin. İlk kullanımdan önce, Soundcore Liberty Frames'i tamamen şarj edin.
AR: قبل الاستخدام لأول مرة، شط Soundcore Liberty Frames لتفنيًا في وضع الاقتران مع Bluetooth بمجرد ارتدائها.
HE: לפני השימוש הראשון, יש לבצע אקטיבציה של משקפי Soundcore Liberty Frames באמצעות חיבור של כבל הטעינה המצורף למשך לפחות 5 שניות.
לפני השימוש הראשון, יש לוודא שמשקפי Soundcore Liberty Frames באופן מלא.

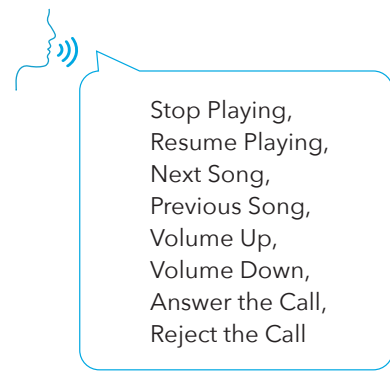
DE: Die Soundcore Liberty Frames wechseln beim Tragen automatisch in den Bluetooth-Kopplungsmodus. Wählen Sie „Soundcore Liberty Frames“ in der Bluetooth-Liste Ihres Geräts, um eine Verbindung herzustellen.
ES: El modo de emparejamiento por Bluetooth se activa automáticamente cuando se pone las Soundcore Liberty Frames. Seleccione "Soundcore Liberty Frames" en la lista de dispositivos detectados por Bluetooth.
FR: Les montures Soundcore Liberty Frames passent automatiquement en mode de couplage Bluetooth lorsque vous les portez. Sélectionnez « Soundcore Liberty Frames » dans la liste Bluetooth de votre appareil pour vous connecter.
IT: Le Soundcore Frames entreranno automaticamente in modalità di abbinamento Bluetooth quando le indosserete. Selezionare "Soundcore Frames" nell'elenco dei dispositivi Bluetooth per eseguire la connessione.
JP: 本製品は、装着すると自動的にBluetoothペアリングモードになります。ご使用の機器のBluetooth設定画面で「Soundcore Liberty Frames」を選択して、接続してください。
簡中: 当您佩戴 Soundcore Liberty Frames 时，它会自动开机。摘下眼镜后，将在5分钟内关机。
繁中: Soundcore Liberty Frames 會在您佩戴時自動開啟電源，並在取下5分鐘過後關閉電源。
PT: As Soundcore Liberty Frames ligarão automaticamente assim que você as colocar. Depois de removidos, eles desligarão após 5 minutos.
TR: Soundcore Liberty Frames, taktığınızda otomatik olarak açılır. Çerçeveyi çıkardığınızda, 5 dakika sonra kapanır.

AR: سيتم تشغيل Soundcore Liberty Frames تلقائيًا بمجرد ارتدائها. سيتم إيقاف تشغيلها بعد 5 دقائق من ارتدائها.
HE: משקפי Soundcore Liberty Frames יפעלו אוטומטית עם הכרבתם על הפנים. הם יכבו 5 דקות לאחר הסרתם מהפנים.

簡中: 当您佩戴 Soundcore Liberty Frames 时，它会自动开机。摘下眼镜后，将在5分钟内关机。
繁中: Soundcore Liberty Frames 會在您佩戴時自動進入藍牙配對模式。在裝置的藍牙清單中選擇「Soundcore Liberty Frames」以進行連線。
PT: As Soundcore Liberty Frames entrarão automaticamente no modo de pareamento Bluetooth assim que você as colocar. Seleccione "Soundcore Liberty Frames" na lista de Bluetooth do seu dispositivo para se conectar.
TR: Soundcore Liberty Frames, otomatik olarak Bluetooth eşleştirme moduna girer. Bağlanmak için cihazınızın Bluetooth listesinde "Soundcore Liberty Frames" seçeneğini beliririn.

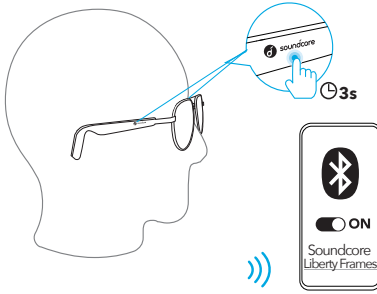
AR: تدخل Soundcore Liberty Frames تلقائيًا في وضع الاقتران مع Bluetooth بمجرد ارتدائها. حدد "Soundcore Liberty Frames" في قائمة Bluetooth لجهازك للاتصال.
HE: משקפי Soundcore Liberty Frames יכנסו למצב צימוד ב-Bluetooth אוטומטית עם הכרבתם על הפנים. יש לבחור "Soundcore Frame" ברשימת התקני ה-Bluetooth במנשך כדי להתחבר.

8 VOICE CONTROL



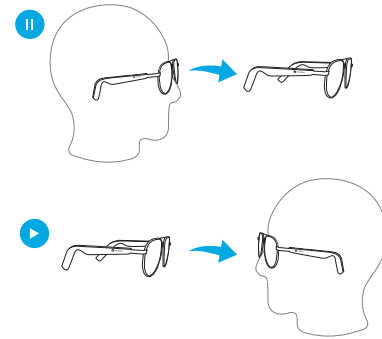
Easily control with no wake up word.
Only the 8 voice commands above are supported.
You can choose your language in the Soundcore app.

9 RE-PAIRING



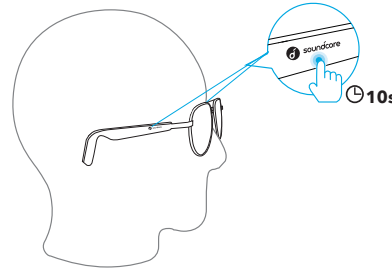
To pair with another device, wear them and press and hold the logo area on both audio temples for 3 seconds until you hear the voice prompt.

10 AUTO-AUTO-PAUSE/ RESUME



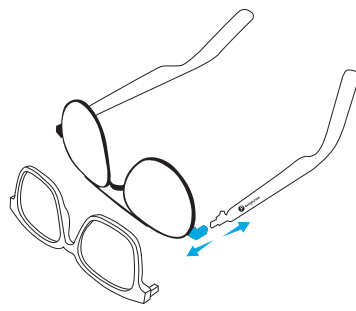
The playback will auto-pause when taking Soundcore Liberty Frames off, and it will resume when you wear them.

11 RESET



Press and hold the logo area on both audio temples for 10 seconds until you hear the voice prompt.

12 DISASSEMBLING



If you want to change the frames, hold the quick release hinges and pull the audio temples slightly to disassemble.

DE: Einfache Steuerung ohne Aktivierungswort. Nur die 8 oben genannten Sprachbefehle werden unterstützt. Sie können Ihre Sprache in der Soundcore-App auswählen.
ES: Tome el control fácilmente sin decir ninguna palabra de activación. Solo se admiten los 8 comandos de voz indicados. Puede elegir el idioma en la aplicación Soundcore.
FR: Contrôlez facilement sans mot de réveil. Seules les 8 commandes vocales ci-dessus sont prises en charge. Vous pouvez choisir votre langue dans l'application Soundcore.
IT: Controlla facilmente senza parola d'ordine per risvegliare il sistema. Sono supportati solo gli 8 comandi vocali di cui sopra. Puoi scegliere la tua lingua nell'app Soundcore.
JP: ウェイクワードなしで簡単に制御できます。上記の8つの音声コマンドのみご利用いただけます。Soundcoreアプリでご使用の言語を選択できます。
KO: 깨우기 명령 없이 손쉽게 제어할 수 있습니다. 위 8가지 음성 명령만 지원됩니다. Soundcore 앱에서 언어를 선택할 수 있습니다.
簡中: 易于控制, 无唤醒词。仅支持以上8条语音命令。您可以在 Soundcore 应用程序中选择语言。
繁中: 不使用喚醒詞也能輕鬆控制。僅支援上述8個語音命令。您可以在 Soundcore 應用程式中選擇語言。
PT: Controle facilmente sem precisar de uma palavra de ativação. Apenas os 8 comandos de voz acima são aceitos. Você pode escolher seu idioma no aplicativo Soundcore.
TR: Uyandırma sözcüğü olmadan kolayca kontrol edin. Yalnızca yukarıdaki 8 sesli komut desteklenir. Soundcore uygulamasında dilinizi seçebilirsiniz.
AR: سهولة التحكم بدون أي كلمة تنشيط. يتم دعم الأوامر الصوتية المقيدة المذكورة أعلاه فقط. يمكنك اختيار لغة في التطبيق Soundcore.
HE: ניתן לשלוט במצמד בקלות ללא צורך במילה הפעלה ייעודית. המצמד תומך רק ב-8 הפקודות הקוליות שמפורטות להלן. ניתן לבחור את השפה של אפליקציית Soundcore.

DE: Um ein anderes Gerät zu koppeln, tragen Sie es und halten Sie den Logobereich an beiden Audiobügeln 3 Sekunden lang gedrückt, bis Sie die Sprachansage hören.
ES: Para emparejarlos con otro dispositivo, póngaselas y mantenga presionada la parte del logotipo en ambas patillas de salida de audio durante 3 segundos hasta que escuche la indicación de voz.
FR: Pour coupler les montures avec un autre appareil, portez-les et appuyez longuement sur la zone du logo sur les deux branches audio pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez l'invite vocale.
IT: Per accoppiare con un altro dispositivo, indossali e tieni premuta l'area del logo su entrambe le aste audio per 3 secondi finché non sentirai il messaggio vocale.
JP: 別の機器とペアリングするには、本製品を装着し、音声案内が聞こえるまで両方のオーディオテンプレのロゴ部分を3秒間長押しします。
KO: 다른 기기와 페어링하려면 Soundcore Liberty Frames를 착용하고 양쪽 오디오 템플의 로고 부분을 3초 동안 길게 눌러 음성 안내가 들릴 때까지 기다립니다.
簡中: 若要与另一台设备配对, 请佩戴眼镜, 并同时按住左右镜腿 logo 区域 3 秒, 直到听到配对提示音。
繁中: 若要與其他裝置配對, 請佩戴眼鏡, 並按住兩支音訊鏡腳上的標誌區域約 3 秒, 直到聽見語音提示。
PT: Para parrear com outro dispositivo, coloque-os e pressione e segure a área do logotipo em ambas as hastas de áudio por 3 segundos até ouvir o aviso de voz.
TR: Başka bir cihazla eşleştirmek için, cihazı takın ve sesli uyarıyı duyana kadar her iki ses sapındaki logo alanını 3 saniye basılı tutun.
AR: لاقتران بجهاز آخر، ارتدوها واضغط على منطقة الشعار على كلا ذراعي الصوت لمدة 3 ثوانٍ حتى تسمع المطالبة الصوتية.
HE: כדי לבצע צימוד עם התקן נוסף, יש להרכיב את המשקפיים ולאחז באוזר הלוגו בשני צידי הבניית השמע למשך 3 שניות עד להישמע הפקודה הקולית.

DE: Die Wiedergabe wird automatisch pausiert, wenn Sie die Soundcore Liberty Frames abnehmen, und fortgesetzt, wenn Sie sie tragen.
ES: La reproducción se interrumpirá automáticamente al quitarse las Soundcore Liberty Frames y se reanudará cuando se las vuelva a poner.
FR: La lecture s'arrête automatiquement lorsque vous retirez les montures Soundcore Liberty Frames et reprend lorsque vous les portez.
IT: La riproduzione si interromperà automaticamente togliendo le Soundcore Frames e riprenderà indossandole.
JP: 本製品を外すと再生が自動的に一時停止します。再び装着すると再開します。
KO: 音声案内が聞こえるまで、両方のオーディオテンプレのロゴ部分を10秒間長押しします。
簡中: 在听音乐时, 取下眼镜将暂停播放, 戴上眼镜将自动恢复播放音乐。
繁中: 如果眼镜无法连接到您的设备, 请重置眼镜。佩戴眼镜并同时按住左右镜腿 logo 区域 10 秒, 直到听到开机提示音, 完成眼镜重置。
PT: A reprodução pausará automaticamente assim que você remover as Soundcore Liberty Frames e será retomada quando você voltar a usá-las.
TR: Soundcore Liberty Frames çıkarıldığında oynatma otomatik olarak duraklatılacak ve taktığınızda kaldığı yerden devam edecektir.
AR: اضغط مع الاستمرار على منطقة الشعار في كلا ذراعي الصوت لمدة 10 ثوانٍ حتى تسمع المطالبة الصوتية.
HE: יש לחוץ באוזר הלוגו בשני צידי הבניית השמע למשך 10 שניות עד להישמע הפקודה הקולית. הרכבתם מחדש.

DE: Halten Sie den Logobereich an beiden Audiobügeln 10 Sekunden lang gedrückt, bis Sie die Sprachansage hören.
ES: Mantenga presionada la parte del logotipo en ambas patillas de salida de audio durante 10 segundos hasta que oiga la indicación de voz.
FR: Appuyez longuement sur la zone du logo sur les deux branches audio pendant 10 secondes jusqu'à ce que vous entendiez l'invite vocale.
IT: Tieni premuta l'area del logo su entrambe le stanghette audio per 10 secondi finché non senti il messaggio vocale.
JP: 音声案内が聞こえるまで、両方のオーディオテンプレのロゴ部分を10秒間長押しします。
KO: 양쪽 오디오 템플의 로고 부분을 10초 동안 길게 눌러 음성 안내가 들릴 때까지 기다립니다.
簡中: 如果眼镜无法连接到您的设备, 请重置眼镜。佩戴眼镜并同时按住左右镜腿 logo 区域 10 秒, 直到听到开机提示音, 完成眼镜重置。
繁中: 如果您需要更換鏡架, 請按住快速釋放按鈕, 再稍微拉動音訊鏡腳, 即可拆下。
PT: Pressione e segure a área do logotipo em ambas as hastas de áudio por 10 segundos até ouvir o aviso de voz.
TR: Sesli uyarıyı duyana kadar her iki ses sapındaki logo alanını 10 saniye basılı tutun.
AR: اضغط مع الاستمرار على منطقة الشعار على كلا ذراعي الصوت لمدة 10 ثوانٍ حتى تسمع المطالبة الصوتية.
HE: יש לחוץ באוזר הלוגו בשני צידי הבניית השמע למשך 10 שניות עד להישמע הפקודה הקולית.

DE: Wenn Sie die Frames wechseln möchten, halten Sie die Schnellspannschnarrne fest und ziehen Sie leicht an den Audiobügeln, um sie zu demontieren.
ES: Si desea cambiar las gafas, sujete las bisagras de desenganche rápido y tire ligeramente de las patillas de salida de audio para desarmarlas.
FR: Si vous souhaitez changer de monture, maintenez les charnières à dégageement rapide et tirez légèrement sur les branches audio pour les démonter.
IT: Se vuoi cambiare le montature, tieni le cerniere a sgancio rapido e tira leggermente le stanghette audio per smontarle.
JP: フレームを変更する場合は、クイックリリースヒンジ(丁番)を持ち、オーディオテンプレ(つるの部分)を軽く引いて取り外します。
KO: 프레임용 교체하려면 퀵 릴리스 힌지를 잡고 오디오 템플을 살짝 당겨 분리합니다.
簡中: 如果您需要更換鏡架, 請按住快速釋放按鈕, 再稍微拉動音訊鏡腳, 即可拆下。
繁中: 如果您需要更換鏡架, 請按住快速釋放按鈕, 再稍微拉動音訊鏡腳, 即可拆下。
PT: Caso deseje trocar a armação, segure as dobradiças de liberação rápida e puxe as hastas de áudio ligeiramente para desmontar.
TR: Çerçeveyi değiştirmek istiyorsanız, hızlı serbest bırakma menteşelerini tutun ve ses saplarını hafifçe çekerek sökün.
AR: إذا كنت تريد تغيير الإطار، فأسك بمصصلات التحريك السريع واسحب ذراعي الصوت قليلاً لتفكها.
HE: כדי להחליף מסגרת, יש לחוץ על הצירים, לשחרר את האחירה במהירות ולמשוך את הבניות השמע מעט לצורך פירוק.

Customer Service
Kundenservice | Atención al Cliente | Service Client | Servizio al Clienti | カスタマーサポート | 고객 서비스 | 客服支持 | 客戶服務 | Serviço de Apoio ao Cliente | Müşteri Hizmetleri | خدمة العملاء | שירות לקוחות

18-month limited warranty
18 Monate beschränkte Herstellergarantie | Garantía limitada de 18 meses | Garantie limitée de 18 mois | Garanzia limitata 18 mesi | 通常保証18ヶ月 | 18개월 제한 보증 | 18个月质保期 | 18個月有限保固 | 18 meses de garantía limitada | 18 aylık sınırlı Garanti | خدمة 18 شهرا محدودة | אחריית מוגבלת למשך 18 חודשים

Lifetime technical support
Lebenslanger technischer Support | Asistencia técnica de por vida | Support technique à vie | Supporto tecnico a vita | テクニカルサポート | 평생 기술 지원 | 终身技术支持 | 永久技術支援 | Suporte técnico ao longo da vida útil do produto | Ömür Boyu Teknik Destek Hizmeti | الدعم الفني مدى الحياة | תמיכה טכנית לכל החיים

Our warranty is additional to the legal rights consumers have buying this product.
Unsere Garantie gilt zusätzlich zu den gesetzlichen Ansprüchen, die Verbrauchern beim Erwerb dieses Produkts zustehen.
Nuestra garantía es adicional a los derechos legales de los consumidores asociados a la compra este producto.
Notre garantie s'ajoute aux droits légaux que les consommateurs disposent à l'achat de ce produit.
La nostra garanzia si aggiunge ai diritti giuridici di cui dispongono i consumatori che scelgono di acquistare questo prodotto.
弊社の保証は、消費者がこの製品を購入する法的権利に追加されます。
당사의 보증은 소비자가 본 제품을 구매로 얻은 법적 권리에 추가됩니다.
我们的保修是对购买本产品的消费者所享受合法权利的补充。
我們的保固為消費者購買本產品所獲得的法定權利提供額外權利。
Nossa garantia é adicional aos direitos legais que os consumidores têm ao adquirir este produto.
Garantimiz, tüketicilerin bu ürünü satın alarak sahip oldukları yasal haklara ek olarak verilmektedir.
بعد الضمان الخاص بنا إضافة إلى الحقوق القانونية التي يتمتعها العملاء لهذا المنتج.
האחריות שלנו נוספת לזכויות החוקיות שיש ללקוחות הקונים מוצר זה.

✉ service@soundcore.com
support.mea@soundcore.com (For Middle East and Africa Only)
support@anker.com (日本)

☎ +1 (800) 988 7973 (US) Mon-Fri 6:15 - 17:00 (PT)
+44 (0) 1604 936200 (UK) Mon-Fri Mon-Fri 6:00 - 17:00 Sat-Sun 6:00 - 14:00 (GMT)
+49 (0) 69 9579 7960 (DE) Mon-Fri 6:00 - 11:00
03 4455 7823 (日本) 月 - 金 9:00 - 17:00
+86 400 0550 036 (中国) 周一至周五 9:00 - 17:30
+82 02-1670-7098 (한국) 월-금 10:00 - 17:00
+971 42463266 (Middle East & Africa) Sun-Thu 9:00 - 17:30 (GMT+4)
+971 8000320817 (UAE) Sun-Thu 9:00 - 17:30 (GMT+4)
+966 8008500030 (KSA) Sun-Thu 8:00 - 16:30 (GMT+3)
+965 22069086 (Kuwait) Sun-Thu 8:00 - 16:30 (GMT+3)
+20 8000000826 (Egypt) Sun-Thu 7:00 - 15:30 (GMT+2)

Input: 5V= 400mA
Charging time: 1 hour
Playtime (varies by volume level and contents): 5.5 hours

Anker Innovations Limited
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

ANKER TECHNOLOGY (UK) LTD
Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, United Kingdom

Anker Innovations Deutschland GmbH
Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany



For FAQs and more information, please visit :
soundcore.com/support

Model: A3600L, A3600R S1005002908 V1

@SoundcoreAudio @soundcoreaudio @soundcoreaudio

soundcore



Model Number

Audio Temples: A3600L, A3600R

Frames: T0385012, T03820L2, T0382002, T0395011,
T0373011, T0381011, T0387011, T0371011,
T0382012, T0390011

51005002909 V01

Important Safety Information

- Read and keep these instructions.
- Follow these instructions.
- Heed all warnings.
- Do not use this product near water.
- Do not expose this product to rain, liquids or moisture.
- The product should not be exposed to dripping or splashing.
- Do not submerge in water.
- The product should not be exposed to excessive heat such as direct sunshine, fire or the like.
- Clean with a dry, soft lint-free cloth. Do not use any corrosive cleaner or oil to clean.
- Small objects included may be a choking hazard. Keep out of reach of the children.
- This product contains magnetic material. Consult your physician on whether this might affect your implantable medical device.
- Do not make unauthorized alterations to this product.
- Do not wear this product while charging.
- After each use, wipe both sides of the lens and all parts of the frame.
- When not in use, store the product in the case provided.
- Use only original accessories.
- Tinted eyewear is not recommended to be worn for night driving.
- Not for use as eye protection against mechanical impact hazards.



Hearing Safety

- To avoid hearing damage, do not listen for extended periods at high volume.
- Do not turn the volume so high that you're unable to hear your surroundings.
- To avoid hearing damage, use this product at a comfortable, moderate volume level.
- Turn the volume up gradually until you reach a comfortable listening level.
- Use caution while driving and follow applicable laws regarding use of a mobile phone.
- Focus on your safety and that of others if you use this product while engaging in any activity requiring your attention, e.g., while driving a bicycle or walking in or near traffic, a construction site or railroad, etc. Remove this product or adjust the volume to ensure you can hear your surrounding sounds, including alarms and warning signals.
- Do not use the product if they emit any loud unusual noise. If this happens, power off and contact our customer service.
- Remove immediately if you experience a warming sensation or loss of audio.

Notes

- This product complies with the ANSI Z80.3 and EN ISO 12312-1.
- Sunglasses(nonprescription) are devices that consist of spectacle frames or clips with absorbing, reflective, tinted, polarizing, or photosensitized lenses intended to be worn by a person to protect the eyes from bright sunlight but not to provide refractive corrections.

Notice



This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the product type A3600L/A3600R is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.soundcore.com>

Maximum output power: 10 dBm

Frequency band: 2.4G band(2.402GHz-2.480GHz)

The following importer is the responsible party (contract for EU and UK matters)

Anker Technology (UK) Ltd

Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, United Kingdom

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany



This product complies with the radio interference requirements of the United Kingdom

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the product type A3600L/A3600R is in compliance with Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.soundcore.com>



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Follow local rules and never dispose of the product and rechargeable batteries with normal household waste. Correct disposal of old products and rechargeable batteries helps prevent negative consequences for the environment and human health.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

(1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Left Frame, A3600L
FCC ID: 2AOKB-A3600L IC: 23451-A3600L

Right Frame, A3600R
FCC ID: 2AOKB-A3600R IC: 23451-A3600R

The following importer is the responsible party

Company Name: Fantasia Trading LLC
Address: 5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764
Telephone: +1 (800) 988 7973

RF Warning Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in portable exposure conditions without restriction.

IC NOTICE TO CANADIAN USERS

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) L' appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L' appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Radiation Exposure Statement

The product comply with the Canada portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation as described in this manual.

Déclaration d'exposition aux radiations:

Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les Etats-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé.

This device has been tested for compliance with IC SAR values at a typical operating condition.

Ce dispositif a été testé pour la conformité avec les valeurs SAR à un fonctionnement typique condition.

Trademark



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Anker Innovations Limited is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

* Additional Legal Rights for Consumers

For consumers, who are covered by consumer protection laws or regulations in their country of purchase or, if different, their country of residence, the benefits conferred by Soundcore's Limited Warranty are in addition to all rights and remedies conveyed by such consumer protection laws and regulations, including but not limited to these additional rights.

Důležité bezpečnostní pokyny

- Tyto pokyny si přečtěte a uschovejte.
- Dodržujte tyto pokyny.
- Dbejte všech varování.
- Nepoužívejte tento výrobek v blízkosti vody.
- Nevystavujte tento výrobek dešti, kapalinám ani vlhkosti.
- Tento výrobek by neměl být vystaven kapajícím ani stříkajícím kapalinám.
- Neponořujte výrobek do vody.
- Výrobek by neměl být vystaven příliš vysokým teplotám, například přímému slunečnímu záření, ohni a podobně.
- Čistěte suchým měkkým hadříkem, který nepouští vlákna. K čištění nepoužívejte žádné korozivní čisticí prostředky ani oleje.
- Malé předměty, které jsou součástí dodávky, mohou představovat nebezpečí udušení. Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Tento výrobek obsahuje magnetický materiál. Pokud máte implantovaný nějaký zdravotnický prostředek, poradte se se svým lékařem, zda na něj výrobek může mít nějaký vliv.
- Na výrobku neprovádějte žádné neoprávněné úpravy.
- Výrobek si nenasazujte, když se nabíjí.
- Po každém použití otřete obě strany čoček a všechny části obrouček.
- Pokud výrobek nepoužíváte, uložte jej do určeného pouzdra.
- Používejte pouze originální příslušenství.
- Tónované brýle není vhodné používat při řízení v noci.
- Nepoužívejte jako ochranu očí proti nebezpečí mechanického nárazu.



Bezpečnost sluchu

- V zájmu zabránění poškození sluchu neposlouchejte po delší dobu při vysoké hlasitosti.
- Nezvyšujte hlasitost natolik, že byste neslyšeli své okolí.
- V zájmu zabránění poškození sluchu používejte tento výrobek při mírné úrovni hlasitosti, jež je vám příjemná.
- Hlasitost postupně zvyšujte, dokud nedosáhnete příjemné poslechové úrovně.
- Při řízení se chovejte opatrně a dodržujte platné předpisy týkající se používání mobilního telefonu.
- Používáte-li tento výrobek při jakékoli činnosti vyžadující pozornost, např. při jízdě na kole nebo při chůzi v blízkosti dopravního provozu, staveniště, železnice apod., dbejte na svou bezpečnost a bezpečnost ostatních. Sundejte si tento výrobek nebo upravte hlasitost tak, aby bylo zajištěno, že budete slyšet okolní zvuky, včetně alarmů a výstražných signálů.
- Nepoužívejte výrobek, pokud vydává neobvyklý hluk. Pokud k něčemu takovému dojde, vypněte výrobek a kontaktujte náš zákaznický servis.
- Pokud pocítíte hřejivý pocit nebo ztrátu zvuku, okamžitě si obroučky sundejte.

Poznámky

- Tento výrobek vyhovuje normám ANSI Z80.3 a EN ISO 12312-1.
- Sluneční brýle (nikoli na předpis) se skládají z brýlových obrouček a absorpčních, reflexních, tónovaných, polarizačních nebo fotocitlivých čoček a jsou určeny k nošení osobou k ochraně očí před jasným slunečním zářením, nikoli k zajištění refrakční korekce.

Upozornění



Tento výrobek splňuje požadavky Evropské unie týkající se interferencí rádiových signálů.

UPOZORNĚNÍ: NEBEZPEČÍ EXPLOZE PŘI VÝMĚNĚ ZA NESPRÁVNÝ TYP. POUŽITÉ BATERIE LIKVIDUJTE PODLE POKYNŮ.



Tento symbol znamená, že s výrobkem nesmí být nakládáno jako s běžným komunálním odpadem a měl by být odvezen na vhodné sběrné místo pro recyklaci. Dodržujte místní předpisy a nikdy nelikvidujte výrobek a nabíjecí baterie jako běžný komunální odpad. Správnou likvidací starých výrobků a nabíjecích baterií pomáháte předcházet negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Prohlášení o shodě

Společnost Anker Innovations Limited tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu A3600L/A3600R je ve shodě se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na této internetové adrese:

<https://www.soundcore.com>

Maximální výstupní výkon Bluetooth: 10 dBm

Rozsah provozní frekvence Bluetooth: 2,4G pásmo (2.402 GHz až 2.480 GHz)

Zodpovědnou stranou je následující dovozce (pouze pro záležitosti týkající se EU a Spojeného království).

Anker Technology (UK) Ltd

Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, Spojené

království
Anker Innovations Deutschland GmbH
Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Německo

*** Další zákonná práva pro spotřebitele**

Je-li zákazník chráněn zákony nebo předpisy o ochraně spotřebitele platnými v zemi zakoupení výrobku nebo v zemi pobytu (pokud se tyto dvě země liší), výhody stanovené omezenou zárukou společnosti Soundcore jsou doplněním veškerých práv a opravných prostředků stanovených těmito zákony a předpisy o ochraně spotřebitele, zejména těchto dalších práv.

Nejčastější otázky a další informace naleznete na adrese
<https://www.soundcore.com>

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

- Læs og behold disse instruktioner.
- Følg instruktionerne.
- Overhold alle advarsler.
- Brug ikke dette produkt i nærheden af vand.
- Udsæt ikke dette produkt for regn, væsker eller fugt.
- Produktet må ikke udsættes for dråber eller sprøjt.
- Undgå at nedsænke i vand.
- Produktet må ikke udsættes for overdreven varme såsom direkte solskin, ild eller lignende.
- Rengør med en tør, blød og fnugfri klud. Brug ikke ætsende rengøringsmidler eller olie til rengøring.
- Små genstande inkluderet kan udgøre en fare for kvælning. Opbevares utilgængeligt for børn.
- Dette produkt indeholder magnetisk materiale. Spørg din læge, hvorvidt dette kan påvirke dine medicinske implantater.
- Foretag ikke at foretage uautoriserede ændringer af dette produkt.
- Tag ikke dette produkt på under opladning.
- Efter hver brug skal du tørre begge sider af linsen af samt alle rammens dele.
- Når produktet ikke er i brug, skal det opbevares i den medfølgende æske.
- Brug kun originalt tilbehør.
- Det anbefales ikke at bruge tonede briller til kørsel om natten.
- Må ikke bruges som øjenbeskyttelse mod mekaniske fare.



Høreskyltelse

- For at undgå høreskader bør du ikke lytte til høj lydstyrke i længere tid ad gangen.
- Skru ikke lydstyrken så højt op, at du ikke kan høre dine omgivelser.
- For at undgå høreskader skal du bruge dette produkt med et behageligt og moderat lydstyrkeniveau.
- Skru lydstyrken gradvist op indtil du når et behageligt lydniveau.
- Vær forsigtig, mens du kører, og følg gældende lovgivning om brug af mobiltelefoner.
- Fokuser på din og andres sikkerhed, hvis du bruger dette produkt, mens du deltager i aktiviteter, der kræver din opmærksomhed, f.eks. mens du kører på cykel eller færdes i eller i nærheden af trafik, en byggeplads eller jernbane osv. Fjern dette produkt, eller juster volumen for at sikre, at du kan høre omgivende lyde, herunder alarmer og advarselssignaler.
- Brug ikke produktet, hvis det udsender usædvanlig kraftig støj. Hvis dette sker, skal du slukke for dem og kontakte vores kundeservice.
- Tag dem straks af, hvis du oplever en varmende fornemmelse eller tab af hørelse.
-
-

Bemærkninger

- Dette produkt overholder ANSI Z80.3 og EN ISO 12312-1.
- Solbriller (ikke-receptpligtige) er enheder, der består af en brillerammer eller clips med absorberende, reflekterende, tonede, polariserende eller fotosensibiliserede linser beregnet til at blive båret af en person for at beskytte øjnene mod stærkt sollys. De er ikke beregnede til refraktionskorrektur.

Meddelelse



Dette produkt overholder EU's krav om radiointerferens.

FORSIGTIG: RISIKO FOR EKSPLOSION HVIS UDSKIFTET MED EN FORKERT TYPE. BORTSKAF BRUGTE BATTERIER I HENHOLD TIL INSTRUKTIONERNE.



Dette symbol betyder, at produktet ikke må bortskaffes som husholdningsaffald og skal indleveres til et passende indsamlingssted med henblik på genanvendelse. Følg de lokale regler, og bortskaf aldrig produktet og de genopladelige batterier med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter og genopladelige batterier er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

Overensstemmelseserklæring

Anker Innovations Limited erklærer hermed, at produkttypen A3600L/A3600R er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: <https://www.soundcore.com>

Maksimal outputeffekt for Bluetooth: 10 dBm

Driftsfrekvensområde for Bluetooth: 2,4 G-bånd (2.402 GHz- 2.480 GHz)

Følgende importør er den ansvarlige part (kontakt for EU- og UK-anligger)

Anker Technology (UK) Ltd
Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA,
Storbritannien
Anker Innovations Deutschland GmbH
Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Tyskland

*** Yderligere forbrugerrettigheder**

For forbrugere, der er omfattet af forbrugerbeskyttelseslove eller -bestemmelser i deres købsland eller deres bopælsland, hvis dette afviger fra købslandet, er rettighederne i Soundcores begrænsede garanti et tillæg til de rettigheder og retsmidler, som er udtrykt ved sådanne forbrugerbeskyttelseslove og regler, herunder, men ikke begrænset til disse yderligere rettigheder.

Få svar på ofte stillede spørgsmål og flere oplysninger på <https://www.soundcore.com/>

Wichtige Sicherheitsinformationen

- Lesen Sie diese Hinweise und bewahren Sie sie auf.
- Befolgen Sie diese Hinweise.
- Beachten Sie alle Warnungen.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser.
- Setzen Sie dieses Produkt nicht Regen, Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit aus.
- Das Produkt sollte keinen Tropfen oder Spritzern ausgesetzt werden.
- Tauchen Sie es nicht in Wasser ein.
- Das Produkt sollte keiner übermäßigen Hitze wie direkter Sonneneinstrahlung, Feuer oder ähnlichem ausgesetzt werden.
- Reinigen Sie es mit einem trockenen, weichen, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie zum Reinigen keine ätzenden Reinigungsmittel oder Öle.
- Im Lieferumfang enthaltene kleine Gegenstände können eine Erstickungsgefahr darstellen. Bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Dieses Produkt enthält magnetisches Material. Fragen Sie Ihren Arzt, ob dies Auswirkungen auf ein implantiertes medizinisches Gerät haben kann.
- Nehmen Sie keine unbefugten Änderungen an diesem Produkt vor.
- Tragen Sie dieses Produkt nicht während des Ladevorgangs.
- Wischen Sie nach jedem Gebrauch beide Seiten des Objektivs und alle Teile des Rahmens ab.
- Bewahren Sie das Produkt bei Nichtgebrauch im mitgelieferten Etui auf.
- Verwenden Sie nur Originalzubehör.
- Das Tragen von getönten Brillen bei Nachtfahrten wird nicht empfohlen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht als Augenschutz vor mechanischen Einwirkungen.



Sicherheit beim Hören

- Um Hörschäden zu vermeiden, hören Sie nicht über längere Zeit mit hoher Lautstärke.
- Drehen Sie die Lautstärke nicht so hoch, dass Sie Ihre Umgebung nicht hören können.
- Um Hörschäden zu vermeiden, verwenden Sie dieses Produkt mit einer angenehmen, moderaten Lautstärke.
- Erhöhen Sie die Lautstärke allmählich, bis Sie einen angenehmen Hörpegel erreichen.
- Seien Sie beim Autofahren vorsichtig und befolgen Sie die geltenden Gesetze zur Verwendung von Mobiltelefonen.
- Konzentrieren Sie sich auf Ihre Sicherheit und die anderer, wenn Sie dieses Produkt verwenden, während Sie Aktivitäten ausüben, die Ihre Aufmerksamkeit erfordern, wie Radfahren oder Gehen im oder neben Verkehr, einer Baustelle, Bahnstrecke usw. Nehmen Sie dieses Produkt ab oder passen Sie die Lautstärke an, um sicherzustellen, dass Sie Ihre Umgebungsgeräusche, einschließlich Alarmer und Warnsignale, hören können.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es laute, ungewöhnliche Geräusche von sich gibt. Schalten Sie in diesem Fall das Gerät aus und wenden Sie sich an unseren Kundendienst.
- Entfernen Sie es sofort, wenn Sie Wärme spüren oder nichts mehr hören.

Anmerkungen

- Dieses Produkt entspricht ANSI Z80.3 und EN ISO 12312-1.
- Sonnenbrillen (ohne Sehstärke) sind Geräte, die aus Brillengestellen oder -clips mit absorbierenden, reflektierenden, getönten, polarisierenden oder lichtempfindlichen Gläsern bestehen, die von einer Person getragen werden sollen, um die Augen vor hellem Sonnenlicht zu schützen, aber keine refraktiven Korrekturen vorzunehmen.

Hinweis



Dieses Produkt entspricht den EU-Bestimmungen zur Störfestigkeit. VORSICHT: EXPLOSIONSGEFAHR BEI AUSTAUSCH DURCH EINEN FALSCHEN TYP. GEBRAUCHTE BATTERIEN ENTSPRECHEND DEN ANWEISUNGEN ENTSORGEN.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf, sondern einer angemessenen Sammelstelle für das Recycling zugeführt werden muss. Beachten Sie die örtlichen Bestimmungen und entsorgen Sie das Produkt und die Akkus nicht im normalen Hausmüll. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung von Altprodukten und Akkus tragen Sie zur Vermeidung von Umwelt- und Gesundheitsschäden bei.

Konformitätserklärung

Anker Innovations Limited erklärt hiermit, dass das Produkt des Typs A3600L/ A3600R der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-

Konformitätserklärung ist online unter der folgenden Adresse verfügbar:
<https://www.soundcore.com>
Maximale Bluetooth-Leistungsabgabe: 10 dBm
Bluetooth-Betriebsfrequenzbereich: 2.4 G Band (2.402 GHz – 2.480 GHz)
Der folgende Importeur ist zuständig (Vertragspartner für EU- und UK-Angelegenheiten)
Anker Technology (UK) Ltd
Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, Vereinigtes Königreich
Anker Innovations Deutschland GmbH
Georg-Muche-Strasse 3, 80807 München, Deutschland

*** Weitere Verbraucherrechte**

Für Kunden, die durch Verbraucherschutzgesetze oder -bestimmungen im Land des Kaufs bzw. im Land ihres Wohnsitzes geschützt sind, verstehen sich die durch die eingeschränkte Garantie von Soundcore gewährten Vorteile zusätzlich zu allen Rechten und Rechtsbehelfen unter den einschlägigen Verbraucherschutzgesetzen und -bestimmungen, einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf, diese zusätzlichen Rechte.

Antworten auf häufig gestellte Fragen und weitere Informationen finden Sie unter <https://www.soundcore.com/>.

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

- Διαβάστε και φυλάξτε αυτές τις οδηγίες.
- Ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες.
- Να λαμβάνετε υπόψη όλες τις προειδοποιήσεις.
- Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν κοντά σε νερό.
- Μην εκθέτετε αυτό το προϊόν σε βροχή, υγρά ή υγρασία.
- Το προϊόν δεν θα πρέπει να εκτίθεται σε σταγόνες ή ψεκασμό νερού.
- Μη το βυθίζετε στο νερό.
- Το προϊόν δεν θα πρέπει να εκτίθεται σε υπερβολική θερμότητα, όπως άμεση ηλιακή ακτινοβολία, φωτιά ή κάτι παρόμοιο.
- Καθαρίστε με ένα στεγνό, μαλακό πανί που δεν αφήνει χνούδι. Μη χρησιμοποιείτε διαβρωτικό καθαριστικό ή λάδι για τον καθαρισμό.
- Τα μικρά εξαρτήματα που περιλαμβάνονται αποτελούν ενδεχομένως κίνδυνο πνιγμού. Να φυλάσσεται μακριά από τα παιδιά.
- Αυτό το προϊόν περιέχει μαγνητικό υλικό. Συμβουλευτείτε τον γιατρό σας, για το εάν ενδέχεται να επηρεάσει την εμφυτεύσιμη ιατρική συσκευή σας.
- Μην πραγματοποιείτε μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις σε αυτό το προϊόν.
- Μη φοράτε αυτό το προϊόν κατά τη φόρτιση.
- Μετά από κάθε χρήση, σκουπίστε και τις δύο πλευρές του φακού και όλα τα μέρη του σκελετού.
- Όταν δεν χρησιμοποιείται, φυλάξτε το προϊόν στην παρεχόμενη θήκη.
- Να χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια αξεσουάρ.
- Δεν συνιστάται η χρήση φιμέ γυαλιών για νυχτερινή οδήγηση.
- Δεν προορίζεται για χρήση ως προστασία των ματιών από κινδύνους μηχανικής πρόσκρουσης.



Προστασία της ακοής

- Για να αποφύγετε βλάβη στην ακοή, μην πραγματοποιείτε ακρόαση για μεγάλο χρονικό διάστημα με υψηλή ένταση ήχου.
- Μην αυξάνετε την ένταση του ήχου τόσο πολύ, ώστε να μην ακούτε τους ήχους του περιβάλλοντος.
- Για να αποφύγετε βλάβη στην ακοή, να χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε άνετο, μέτριο επίπεδο έντασης ήχου.
- Αυξήστε σταδιακά την ένταση του ήχου, έως ότου φτάσετε σε ένα άνετο επίπεδο ακρόασης.
- Να είστε προσεκτικοί κατά την οδήγηση και να τηρείτε τους ισχύοντες νόμους που αφορούν τη χρήση κινητού τηλεφώνου.
- Επικεντρωθείτε στην ασφάλειά σας και στην ασφάλεια των άλλων, εάν χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν ενώ ασχολείστε με κάποια δραστηριότητα που απαιτεί την προσοχή σας, π.χ. όταν οδηγείτε ποδήλατο ή περπατάτε μέσα ή κοντά σε κίνηση, εργοτάξιο ή σιδηρόδρομο κ.λπ. Αφαιρέστε αυτό το προϊόν ή ρυθμίστε την ένταση του ήχου για να διασφαλίσετε ότι μπορείτε να ακούσετε τους ήχους του περιβάλλοντος, συμπεριλαμβανομένων των συναγερμών και των προειδοποιητικών σημάτων.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν, εάν εκπέμπει κάποιο έντονο και ασυνήθιστο θόρυβο. Εάν συμβεί αυτό, απενεργοποιήστε το και επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας.
- Αφαιρέστε το προϊόν αμέσως, εάν αισθανθείτε κάποια αίσθηση θέρμανσης ή απώλεια ήχου.

Σημειώσεις

- Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τα πρότυπα ANSI Z80.3 και EN ISO 12312-1.
- Τα γυαλιά ηλίου (μη συνταγογραφούμενα) είναι συσκευές που αποτελούνται από σκελετούς ή κλιπ γυαλιών με απορροφητικούς, ανακλαστικούς, φιμέ, πολωτικούς ή φωτοευαίσθητους φακούς που προορίζονται για χρήση από ένα άτομο για την προστασία των ματιών από το έντονο ηλιακό φως, αλλά όχι για τη διόρθωση διαθλάσεων.

Το συγκεκριμένο προϊόν συμμορφώνεται προς τις απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Κοινότητας όσον αφορά τις ραδιοπαρεμβολές.



ΠΡΟΣΟΧΗ: ΥΠΑΡΧΕΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΚΡΗΞΗΣ ΑΝ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΕΤΕ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΜΕ ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΛΑΝΘΑΣΜΕΝΟΥ ΤΥΠΟΥ. Η ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΩΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΤΑΙ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.



Το σύμβολο αυτό σημαίνει ότι η απόρριψη του προϊόντος δεν πρέπει να γίνει σε χώρους συλλογής οικιακών απορριμμάτων και το προϊόν πρέπει να παραδοθεί για ανακύκλωση στις ενδεδειγμένες εγκαταστάσεις συλλογής. Πρέπει να ακολουθείτε τους κατά τόπους κανόνες και να μην πετάτε ποτέ το προϊόν και επαναφορτίσιμες μπαταρίες μαζί με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα. Με τη σωστή απόρριψη παλιών προϊόντων και επαναφορτίσιμων μπαταριών έχετε τη δυνατότητα να συμβάλετε στην αποτροπή των αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Δήλωση συμμόρφωσης

Με το παρόν έγγραφο η εταιρεία Anker Innovations Limited δηλώνει ότι το προϊόν τύπου A3600L/A3600R συμμορφώνεται προς την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης προς τις Οδηγίες της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ιστοσελίδα: <https://www.soundcore.com>

Μέγιστη ισχύς εξόδου Bluetooth: 10 dBm

Εύρος συχνοτήτων λειτουργίας Bluetooth: Ζώνη 2.4G (2.402 GHz-2.480 GHz)

Υπεύθυνος για το προϊόν (όσον αφορά θέματα συμμόρφωσης προς τους κανονισμούς της ΕΕ και του Ηνωμένου Βασιλείου) είναι ο παρακάτω εισαγωγέας.

Anker Technology (UK) Ltd

Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, United Kingdom

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

*Πρόσθετα νόμιμα δικαιώματα των καταναλωτών

Όσοι καταναλωτές καλύπτονται από νόμους ή κανονισμούς για την προστασία των καταναλωτών στη χώρα αγοράς του προϊόντος ή, αν αυτή διαφέρει, στη χώρα διαμονής τους, απολαμβάνουν τα οφέλη που απορρέουν από την Περιορισμένη εγγύηση της Soundcore συν όλα τα δικαιώματα και τα ένδικα μέσα που καθορίζονται από τους προαναφερόμενους νόμους και κανονισμούς για την προστασία των καταναλωτών, στα οποία ενδεικτικά περιλαμβάνονται και τα εν λόγω πρόσθετα δικαιώματα.

Αν θέλετε να διαβάσετε συχνές ερωτήσεις και περισσότερες πληροφορίες, επισκεφτείτε στον ιστότοπο <https://www.soundcore.com/>.

23 EL

Instrucciones importantes de seguridad

- Lea y guarde estas instrucciones.
- Siga estas instrucciones.
- Preste atención a todas las advertencias.
- No use este producto cerca del agua.
- No exponga el producto a la lluvia, líquidos o ambientes con humedad.
- Aleje el producto de elementos que causen goteos o salpicaduras.
- No lo sumerja en agua.
- El producto no debe estar sometido a un calor excesivo, como la luz solar directa, ni estar expuesto al fuego o condiciones similares.
- Límpielo con un paño seco y suave que no suelte pelusa. No use ningún limpiador corrosivo o aceite para limpiarlo.
- Los objetos pequeños incluidos pueden suponer un peligro de asfixia. Manténgalos fuera del alcance de los niños.
- El producto contiene material magnético. Acuda a su médico para saber si esto podría afectar a su implante médico.
- No realice modificaciones no autorizadas en el producto.
- No use el producto mientras se carga.
- Después de cada uso, limpie ambos lados de la lente y todas las partes de la montura.
- Cuando no se esté usando, guarde el producto en el estuche incluido.
- Utilice solo accesorios originales.
- No se recomienda hacer uso de cristales tintados para conducir de noche.
- No debe usarse como protección para los ojos frente a impactos por fuerza mecánica.

ES 24



Seguridad auditiva

- Para evitar daños en los oídos, no los exponga a un volumen alto durante largos períodos de tiempo.
- No suba el volumen a un nivel tan alto que le impida oír lo que le rodea.
- Para evitar pérdida de audición, utilice el producto a un nivel de volumen moderado y adecuado.
- Suba el volumen gradualmente hasta que alcance un nivel de escucha conveniente.
- Tenga cuidado al conducir y cumpla con la normativa aplicable con respecto al uso de teléfonos móviles.
- Vele por su seguridad y la de los demás al usar este producto mientras realiza cualquier actividad que requiera su atención, por ejemplo, mientras monta en bicicleta o camina cerca de tráfico rodado, una zona de obras, una vía de tren, etc. Retírese el dispositivo o ajuste el volumen para asegurarse de que puede escuchar los sonidos que le rodean, como alarmas y señales de advertencia.
- No utilice el producto si emite algún ruido fuerte inusual. Si esto sucediera, apáguelo y póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.
- Qíteselo de inmediato si nota una sensación de calor o que pierde audición.

Notas

- Este producto cumple con las normas ANSI Z80.3 y EN ISO 12312-1.
- Las gafas de sol (sin prescripción médica) son dispositivos que consisten en una montura o un armazón sin patillas con lentes absorbentes, reflectantes, tintadas, polarizadas o fotosensibles, destinados a usarse como protección para los ojos de la luz intensa del sol, pero no para corregir defectos refractivos.

Aviso



Este producto cumple los requisitos de interferencias radioeléctricas de la Comunidad Europea.

PRECAUCIÓN: SI LA BATERÍA SE SUSTITUYE POR OTRA DE UN TIPO INCORRECTO, PUEDE EXISTIR RIESGO DE EXPLOSIÓN. DESECHE LAS BATERÍAS USADAS COMO SE INDICA EN LAS INSTRUCCIONES.



Este símbolo indica que el producto no debe desecharse como residuo doméstico, sino que debe depositarse en un lugar de recogida adecuada para su reciclaje. Siga las normativas locales y no deseche nunca ni el producto ni las pilas recargables con residuos domésticos normales. La correcta eliminación de los productos y pilas recargables ayuda a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Declaración de conformidad

Por la presente, Anker Innovations Limited declara que el producto tipo A3600L/A3600R cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://www.soundcore.com>

Potencia de salida máxima de Bluetooth: 10 dBm

Intervalo de frecuencia de funcionamiento de Bluetooth: banda de 2.4 GHz (2.402 GHz-2.480 GHz)

El siguiente importador es la parte responsable (contrato para asuntos relacionados con la Unión Europea y el Reino Unido).

Anker Technology (UK) Ltd

Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, Reino Unido

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3, 80807 München, Alemania

*** Derechos legales adicionales para consumidores**

Los consumidores están protegidos por las leyes o normativas de protección del consumidor vigente en el país de compra del producto o, si es diferente, en su país de residencia. A las ventajas proporcionadas por la garantía limitada de Soundcore se suman los derechos y recursos que otorgan dichas leyes y normativas de protección del consumidor, entre los que se incluyen, sin limitación, estos derechos adicionales.

Para consultar las preguntas frecuentes u obtener más información, visite <https://www.soundcore.com/>.

Tärkeitä turvallisuusohjeita

- Lue ja säilytä nämä ohjeet.
- Noudata näitä ohjeita.
- Ota kaikki varoitukset huomioon.
- Älä käytä tätä tuotetta veden lähellä.
- Älä altista tätä tuotetta sateelle, nesteille tai kosteudelle.
- Tuotetta ei saa altistaa pisaroille tai roiskeille.
- Älä upota veteen.
- Tuotetta ei saa altistaa liialliselle kuumuudelle, kuten suoralle auringonpaisteelle, tulelle tai vastaavalle.
- Puhdista kuivalla, pehmeällä nukkaamattomalla liinalla. Älä käytä puhdistukseen syövyttäviä puhdistusaineita tai öljyä.
- Pienet esineet voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Säilytä lasten ulottumattomissa.
- Tämä tuote sisältää magneettista materiaalia. Kysy lääkäriltäsi, voiko tämä vaikuttaa ihon alle upotetun lääkinnällisen laitteen toimintaan.
- Älä tee tähän tuotteeseen valtuuttamattomia muutoksia.
- Älä käytä tätä tuotetta sen latauksen aikana.
- Pyyhi linssin molemmat puolet ja kaikki kehyksen osat jokaisen käyttökerran jälkeen.
- Kun tuotetta ei käytetä, säilytä sitä toimitetussa kotelossa.
- Käytä vain alkuperäisiä lisävarusteita.
- Säilytettyjä laseja ei suositella käytettäväksi yöllä ajettaessa.
- Ei sovellu käytettäväksi silmien suojana mekaanisia iskuja vastaan.



Kuulonsuojaus

- Kuulovaurioiden välttämiseksi älä kuuntele pitkään suurella äänenvoimakkuudella.
- Älä säädä äänenvoimakkuutta niin suureksi, että et kuule ympäristöäsi.
- Kuulovaurioiden välttämiseksi käytä tätä tuotetta mukavalla, kohtuullisella äänenvoimakkuudella.
- Lisää äänenvoimakkuutta asteittain, kunnes saavutat mukavan kuuntelutason.
- Ole varovainen ajaessasi ja noudata voimassa olevia matkapuhelimen käyttöä koskevia lakeja.
- Keskity omaan ja muiden turvallisuuteen, jos käytät tätä tuotetta harjoittaessasi mitään huomiota vaativaa toimintaa, esimerkiksi ajaessasi polkupyörällä tai kävellessäsi liikenteessä, rakennustyömaalla tai rautatien lähellä. Riisu tarvittaessa tämä tuote tai säädä äänenvoimakkuutta varmistaaksesi, että kuulet ympäröivät äänet, mukaan lukien hälytykset ja varoitussignaalit.
- Älä käytä tuotetta, jos siitä kuuluu voimakasta epätavallista ääntä. Jos näin käy, katkaise virta ja ota yhteyttä asiakaspalveluumme.
- Riisu tuote välittömästi, jos huomaat sen kuumenevan tai ääni katkeaa.

Huomautuksia

- Tämä tuote on ANSI Z80.3- ja EN ISO 12312-1 -standardien mukainen.
- Aurinkolasit (ilman vahvuuksia) koostuvat silmälasikehyksistä tai pidikkeistä, joissa on absorboivia, heijastavia, sävytettyjä, polarisoivia tai valoherkkiä linssejä, jotka on tarkoitettu suojaamaan käyttäjän silmiä kirkkaalta auringonvalolta, mutta ei taikkorjauksia varten.

Huomautus



Tämä tuote täyttää Euroopan yhteisön radiolaitteista aiheutuille häiriöille asettamat vaatimukset.

VAROITUS: RÄJÄHDYSSVAARA, JOS VAIHDETAAN VÄÄRÄÄN TYYPPIIN. HÄVITÄ KÄYTETYT AKUT OHJEIDEN MUKAISESTI.



Tämä symboli tarkoittaa, ettei tuotetta saa hävittää kotitalousjätteenä ja että se on toimitettava asianmukaiseen keräyspisteeseen kierrätystä varten. Noudata paikallisia sääntöjä äläkä hävitä tuotetta ja akkuja tavallisen kotitalousjätteen seassa. Vanhojen tuotteiden ja akkujen oikeanlainen hävittäminen auttaa ehkäisemään mahdollisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle aiheutuvia haittavaikutuksia.

Vaatimustenmukaisuusilmoitus

Anker Innovations Limited ilmoittaa täten, että tuotetyyppi A3600L/A3600R noudattaa direktiiviä 2014/53/EU. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus on luettavissa kokonaisuudessaan seuraavassa Internet-osoitteessa:

<https://www.soundcore.com>

Bluetoothin suurin lähtöteho: 10 dBm

Bluetoothin käyttötaajuusalue: 2.4 GHz:n kaista (2.402-2.480 GHz)

Seuraava maahantuoja on vastuullinen osapuoli (EU- ja UK-yhteyshenkilö)

Anker Technology (UK) Ltd

Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, United Kingdom

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

*** Asiakkaiden lainmukaiset lisäoikeudet**

Jos kuluttajilla on tuotteen ostomaan tai asuinmaansa, mikäli ostomaa ei ole asuinmaa, kuluttajansuojalakien tai -säädösten takaamat oikeudet, Soundcoren rajoitetun takuun myöntämät edut tarjotaan näiden kuluttajansuojalakien ja -säädösten antamien oikeuksien ja oikeuskeinojen lisäksi, mukaan lukien nämä lisäoikeudet.

Usein kysytyjä kysymyksiä ja lisätietoja on osoitteessa <https://www.soundcore.com/>

Consignes de sécurité importantes

- Lisez et conservez ces instructions.
- Suivez ces instructions.
- Tenez compte de tous les avertissements.
- N'utilisez pas ce produit près de l'eau.
- N'exposez pas ce produit à la pluie, aux liquides ou à l'humidité.
- Le produit ne doit pas être exposé aux gouttes ou aux éclaboussures.
- Ne le plongez pas dans l'eau.
- Le produit ne doit pas être exposé à une chaleur excessive comme la lumière directe du soleil, le feu ou autre.
- Nettoyez avec un chiffon sec et doux non pelucheux. N'utilisez pas de nettoyeur corrosif ou d'huile pour nettoyer.
- Les petits objets inclus peuvent présenter un risque d'étouffement. Conservez ce produit hors de portée des enfants.
- Ce produit contient un matériau magnétique. Consultez votre médecin pour savoir si cela pourrait affecter votre implant médical.
- N'apportez aucune modification non autorisée à ce produit.
- Ne portez pas ce produit pendant le chargement.
- Après chaque utilisation, essuyez les deux côtés de la lentille et toutes les parties de la monture.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, rangez le produit dans l'étui fourni.
- N'utilisez que des accessoires d'origine.
- Il est déconseillé de porter des lunettes teintées pour la conduite de nuit.
- N'utilisez pas le produit comme protection oculaire contre les risques d'impact mécanique.



Sécurité auditive

- Pour éviter des dommages auditifs, évitez l'écoute pendant de longues périodes à un volume élevé.
- N'augmentez pas le volume au point de ne plus entendre votre environnement.
- Pour éviter les dommages auditifs, utilisez ce produit à un niveau de volume confortable et modéré.
- Augmentez progressivement le volume jusqu'à atteindre un niveau d'écoute confortable.
- Soyez prudent lorsque vous conduisez et respectez les lois applicables concernant l'utilisation d'un téléphone portable.
- Concentrez-vous sur votre sécurité et celle des autres si vous utilisez ce produit lors de toute activité nécessitant votre attention, par exemple en conduisant un vélo ou en marchant dans ou à proximité de la circulation, d'un chantier de construction ou d'une voie ferrée, etc. Retirez ce produit ou réglez le volume pour vous assurer que vous pouvez entendre les sons environnants, y compris les alarmes et les signaux d'avertissement.
- N'utilisez pas le produit s'il émet un bruit fort inhabituel. Si cela se produit, éteignez-le et contactez notre service client.
- Retirez immédiatement le produit si vous ressentez une sensation de chaleur ou une perte de son.

Remarques

- Ce produit est conforme aux normes ANSI Z80.3 et EN ISO 12312-1.
- Les lunettes de soleil (sans ordonnance) sont des dispositifs constitués de montures de lunettes ou de clips avec des verres absorbants, réfléchissants, teintés, polarisants ou photosensibilisés destinés à être portés par une personne pour protéger les yeux de la lumière du soleil, mais pas pour fournir des corrections de réfraction.

Avis



Ce produit est conforme aux exigences en matière d'interférences radio de la Communauté européenne.

ATTENTION : RISQUE D'EXPLOSION EN CAS DE REMPLACEMENT PAR UN TYPE INCORRECT. JETER LES PILES USAGÉES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS.



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais doit être transmis à un établissement de collecte adapté pour permettre son recyclage. Respecter les règles de votre collectivité et ne jamais jeter le produit et les batteries rechargeables avec les déchets ménagers. La mise au rebut appropriée des produits et des batteries rechargeables usagés contribue à réduire les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine.

Déclaration de conformité

Par les présentes, Anker Innovations Limited déclare que le produit de type A3600L/A3600R est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité à la réglementation européenne est disponible à l'adresse Internet suivante : <https://www.soundcore.com>

Puissance de sortie maximale Bluetooth : 10 dBm

Plage de fréquence de fonctionnement Bluetooth : Bande 2.4 G (2.402 GHz - 2.480 GHz)

L'importateur suivant est la partie responsable (point de contact pour les questions dans l'UE et au Royaume-Uni)

Anker Technology (UK) Ltd

Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, Royaume-Uni
Anker Innovations Deutschland GmbH
Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Allemagne

*** Droits supplémentaires du consommateur**

Pour les consommateurs qui sont couverts par des lois ou règlements de protection des consommateurs dans leur pays d'achat ou, s'il s'agit d'un autre pays, dans leur pays de résidence, les avantages conférés par la garantie limitée de Soundcore s'ajoutent à tous les droits et recours prévus par lesdits lois et règlements de protection des consommateurs, y compris mais sans pour autant s'y limiter, les présents droits supplémentaires.

Pour plus d'informations et afin de consulter la FAQ, veuillez vous rendre à l'adresse : <https://www.soundcore.com/>.

Fontos biztonsági előírások

- Olvassa el és őrizze meg ezeket az utasításokat.
- Kövesse az utasításokat.
- Tartsa be az összes figyelmeztetést.
- Ne használja a terméket víz közelében.
- Ne tegye ki a terméket esőnek, folyadékoknak vagy nedvességnek.
- A terméket nem tegye ki csepegő vagy fröccsenő folyadéknak.
- Ne merítse vízbe.
- A terméket nem tegye ki túl nagy hőnek, például közvetlen napsütésnek, tűznek vagy hasonlónak.
- Száraz, puha és szőszmentes kendővel tisztítsa. A tisztításhoz ne használjon maró hatású tisztítószeret vagy olajat.
- Az apró alkatrészek fulladásveszélyesek lehetnek. Tartsa elzárva gyermekektől.
- Ez a termék mágneses anyagot tartalmaz. Amennyiben Önnek beültetett orvostechnikai eszköze van, kérdezze meg orvosát, hogy ez befolyásolhatja-e a működését.
- Ne végezzen engedély nélküli módosításokat a terméken.
- Ne viselje ezt a terméket töltés közben.
- Minden használat után törölje le a lencse mindkét oldalát és az egész keretet.
- Ha nem használja, tárolja a terméket a mellékelt tokban.
- Csak eredeti tartozékokat használjon.
- A sötétített szemüvegek nem ajánlottak éjszakai vezetéshez.
- Nem használható mechanikai behatások elleni szemvédőként.



Hallásvédelem

- A halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgassa hosszabb ideig magas hangerővel.
- Ne állítsa olyan magasra a hangerőt, amely teljesen elnyomja a környezet hangjait.
- A halláskárosodás elkerülése érdekében a terméket kényelmes, mérsékelt hangerővel használja.
- Fokozatosan növelje a hangerőt, amíg el nem éri a kényelmes hangerőt.
- Legyen óvatos vezetés közben, és kövesse a mobiltelefon használatára vonatkozó törvényeket.
- Ügyeljen saját és mások biztonságára, ha a terméket olyan tevékenység során használja a terméket, amely figyelmet igényel – például kerékpározik vagy a forgalomban vagy annak közelében sétál, építési területen vagy vonaton tartózkodik stb. Vegye le vagy halkítsa le a készüléket, hogy hallja a környezet hangjait, például a riasztásokat és a figyelmeztető jelzéseket.
- Ne használja a terméket, ha szokatlan hangos zajt bocsát ki. Ilyen esetben kapcsolja ki, és forduljon az ügyfélszolgálathoz.
- Azonnal vegye le, ha melegedni kezd, vagy leáll rajta a hanglejátszás.

Megjegyzések

- Ez a termék megfelel az ANSI Z80.3 és az EN ISO 12312-1 szabványnak.
- A (nem látásjavító) napszemüveg olyan eszköz, amely szemüvegeretből vagy csíptetőből és fényelnyelő, fényvisszaverő, színezett, polarizált vagy fényérzékeny lencséből áll, és amelynek célja, hogy megvédje viselője szemét az erős napfénytől, de nem biztosít fénytörési korrekciót.

Megjegyzés



A termék eleget tesz az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.

FIGYELMEZTETÉS: ROBBANÁSVESZÉLYT OKOZHAT, HA AZ ELEMET NEM MEGFELELŐ TÍPUSÚ ELEMMEL HELYETTESÍTI. A HASZNÁLT ELEMKEKET AZ ELŐÍRÁSOKNAK MEGFELELŐEN KEZELJE.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kerülhet a háztartási hulladék közé, hanem megfelelő szelektív szeméttágyújtóba kell dobni. A helyi szabályoknak is eleget téve soha ne dobja a terméket és az újratölthető elemeket a normál háztartási hulladék közé. A régi termékek és az újratölthető elemek megfelelő kezelése elősegíti a környezet és az emberek egészségét veszélyeztető negatív következmények megelőzését.

Megfelelőségi nyilatkozat

Az Anker Innovations Limited ezennel kijelenti, hogy az A3600L/A3600R típusú termék megfelel a 2014/53/EU irányelvek rendelkezéseinek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el:

<https://www.soundcore.com>

Bluetooth maximális kimeneti teljesítmény: 10 dBm

Bluetooth működési frekvenciatartomány: 2.4 GHz-es sáv (2.402 GHz–2.480 GHz)

A következő importőr a felelős fél (szerződés az EU és az Egyesült Királyság ügyeiben)

Anker Technology (UK) Ltd

Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, Egyesült

Királyság
Anker Innovations Deutschland GmbH
Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Németország

***További fogyasztói jogok**

Azon fogyasztókat, akiket a terméket forgalmazó országban vagy a lakhelyük szerinti országban (ha ez eltér az előbbtől) fogyasztóvédelmi törvények és rendelkezések védenek, az adott fogyasztóvédelmi törvényeken és rendelkezéseken felül – ideértve, de nem korlátozódva a jelen további jogokra – megilleti a Soundcore által nyújtott korlátozott szavatosság.

A gyakori kérdésekre adott válaszokat és további információkat a <https://www.soundcore.com/> oldalon találhat.

Importanti istruzioni sulla sicurezza

- Leggere e conservare queste istruzioni.
- Seguire queste istruzioni.
- Tenere a mente tutte le avvertenze.
- Non utilizzare questo prodotto vicino all'acqua.
- Non esporre questo prodotto a pioggia, liquidi o umidità.
- Il prodotto non deve essere esposto a gocce o schizzi.
- Non immergere in acqua.
- Il prodotto non deve essere esposto a calore eccessivo come luce solare diretta, fuoco o simili.
- Pulisci con un panno morbido e asciutto che non lascia pelucchi. Non utilizzare detergente corrosivo o olio per pulire.
- Piccoli oggetti inclusi possono rappresentare un rischio di soffocamento. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Questo prodotto contiene materiale magnetico. Consultare il proprio medico per sapere se questo potrebbe influire sul tuo dispositivo medico impiantabile.
- Non apportare modifiche non autorizzate a questo prodotto.
- Non indossare questo prodotto durante la ricarica.
- Dopo ogni utilizzo, pulire entrambi i lati delle lenti e tutte le parti della montatura.
- Quando non è in uso, riporre il prodotto nella custodia fornita.
- Utilizzare solo accessori originali.
- L'uso di occhiali colorati non è raccomandato per la guida notturna.
- Non utilizzare come protezione per gli occhi contro i rischi di impatto meccanico.



Sicurezza dell'udito

- Per evitare danni all'udito, non ascoltare per lunghi periodi ad alto volume.
- Non alzare il volume tanto da non sentire l'ambiente circostante.
- Per evitare danni all'udito, utilizza questo prodotto a un volume gradevole e moderato.
- Alza gradualmente il volume fino a raggiungere un livello di ascolto gradevole.
- Presta attenzione durante la guida e segui le leggi in vigore sull'uso del telefono cellulare.
- Concentrati sulla tua sicurezza e su quella degli altri se utilizzi questo prodotto mentre svolgi attività che richiedono la tua attenzione, per esempio, mentre guidi la bicicletta o cammini nel traffico o vicino un cantiere o una ferrovia, ecc. Togli questo prodotto o regola il volume per essere sicuro di poter sentire i suoni circostanti, inclusi allarmi e segnali di avvertimento.
- Non utilizzare il prodotto se emette rumori forti e insoliti. Se ciò accade, spegni il prodotto e contatta il nostro servizio clienti.
- Togli immediatamente il prodotto se avverti una sensazione di calore o perdita dell'audio.

Note

- Questo prodotto è conforme alle norme ANSI Z80.3 ed EN ISO 12312-1.
- Gli occhiali da sole (senza prescrizione medica) sono dispositivi che consistono in montature o clip con lenti assorbenti, riflettenti, colorate, polarizzate o fotocromatiche destinate a essere indossate per proteggere gli occhi dalla luce solare intensa e non per dare correzioni rifrattive.

Attenzione



Il prodotto rispetta i requisiti relativi alle perturbazioni radioelettriche della Comunità Europea.

ATTENZIONE: RISCHIO DI ESPLOSIONE SE LA SOSTITUZIONE AVVIENE UTILIZZANDO UN TIPO ERRATO DI BATTERIE. SMALTIRE LE BATTERIE USATE SECONDO LE ISTRUZIONI.



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito tra i rifiuti domestici e deve essere consegnato presso un centro di raccolta per il riciclo. Seguire le normative locali e non smaltire il prodotto e le batterie ricaricabili tra i rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei prodotti usurati e delle batterie ricaricabili scariche aiuterà a prevenire potenziali conseguenze negative sull'ambiente e sulla salute umana.

Dichiarazione di conformità

Con la presente, Anker Innovations Limited dichiara che il prodotto di tipo A3600L/A3600R è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo Internet seguente:

<https://www.soundcore.com>

Potenza massima di uscita Bluetooth: 10 dBm

Campo di frequenza per il funzionamento del Bluetooth: banda 2.4 G (2.402 GHz-2.480 GHz)

Il seguente importatore è la parte responsabile (contatto per questioni nell'UE e nel Regno Unito)

Anker Technology (UK) Ltd

Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, Regno Unito

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germania

*** Diritti aggiuntivi del consumatore**

Per i consumatori che beneficiano delle norme o dei regolamenti a tutela del consumatore nella nazione di acquisto, ovvero, se differente, nel Paese di residenza, i benefici conferiti dalle garanzie limitate di Soundcore si considerano integrativi dei diritti e dei rimedi previsti da tali leggi e regolamenti a tutela dei consumatori, inclusi senza alcuna limitazione.

Per consultare le domande frequenti e ottenere ulteriori informazioni, visitare il sito Web <https://www.soundcore.com/>.

Belangrijke veiligheidsinstructies

- Lees en bewaar deze instructies.
- Volg deze instructies op.
- Neem alle waarschuwingen in acht.
- Gebruik dit product niet in de buurt van water.
- Stel dit product niet bloot aan regen, vloeistoffen of vocht.
- Het product mag niet worden blootgesteld aan druppels of spatten.
- Dompel het product niet onder in water.
- Het product mag niet worden blootgesteld aan overmatige hitte, zoals direct zonlicht, vuur en dergelijke.
- Maak het product met een droge, zachte en pluivrije doek schoon. Gebruik geen bijtend schoonmaakmiddel of olie om het schoon te maken.
- Kleine voorwerpen kunnen verstikkingsgevaar opleveren. Houd ze buiten bereik van kinderen.
- Dit product bevat magnetisch materiaal. Vraag aan uw arts of dit een geïmplantemd medisch apparaat kan beïnvloeden.
- Breng geen ongeoorloofde wijzigingen aan dit product aan.
- Draag dit product niet tijdens het opladen.
- Veeg beide kanten van het glas en alle delen van het montuur na gebruik schoon.
- Bewaar het product als het niet wordt gebruikt in de meegeleverde etui.
- Gebruik alleen originele accessoires.
- Het wordt niet aangeraden om getinte glazen te dragen als u 's nachts rijdt.
- Het product is niet geschikt als oogbescherming tegen mechanische gevaren.



Gehoorgeveiligheid

- Luister niet langdurig op hoog volume om gehoorbeschadiging te voorkomen.
- Zet het volume niet zo hoog dat u uw omgeving niet kunt horen.
- Gebruik dit product op een comfortabel, gematigd geluidsniveau om gehoorbeschadiging te voorkomen.
- Zet het volume langzaam hoger tot u een comfortabel geluidsniveau hebt bereikt.
- Rijd voorzichtig en volg relevante wetten voor het gebruik van mobiele telefoons tijdens het rijden.
- Let op uw veiligheid en de veiligheid van anderen als u dit product gebruikt terwijl u bezig bent met een activiteit die uw aandacht vereist, zoals tijdens fietsen of wandelen in of in de buurt van verkeer, een bouwplaats, spoorlijn enz. Doe het product af of pas het volume zo aan dat u omgevingsgeluid, waaronder alarmen en waarschuwingssignalen, kunt horen.
- Gebruik het product niet als het een luid, ongewoon geluid produceert. Schakel in dat geval de stroom uit en neem contact op met onze klantenservice.
- Doe het product onmiddellijk af als u een warm gevoel of geluidsverlies ervaart.

Opmerkingen

- Dit product voldoet aan ANSI Z80.3 en EN ISO 12312-1.
- Zonnebrillen (zonder sterkte) zijn apparaten die bestaan uit een montuur met absorberende, reflecterende, getinte, polariserende of fotogevoelige glazen die zijn bedoeld om te worden gedragen om iemands ogen tegen sterk zonlicht te

beschermen, maar geen oogafwijkingen te compenseren.

Kennisgeving



Dit product voldoet aan de vereisten met betrekking tot radiostoring van de Europese Unie.

LET OP: EXPLOSIEGEVAAR ALS U DE BATTERIJ VERVANGT DOOR EEN ONJUIST TYPE. VERWIJDER GEBRUIKTE BATTERIJEN VOLGENS DE INSTRUCTIES.



Dit symbool betekent dat dit product niet mag worden weggegooid als huishoudelijk afval en moet worden ingeleverd bij een daarvoor bestemd inzamelpunt voor recycling. Volg de plaatselijke regels en gooi het product en de oplaadbare batterijen niet weg bij het huishoudelijk afval. Correcte inzameling van oude producten en oplaadbare batterijen voorkomt negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid.

Verklaring van overeenstemming

Hierbij verklaart Anker Innovations Limited dat het product van het type A3600L/A3600R voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://www.soundcore.com>

Maximaal Bluetooth-vermogen: 10 dBm

Werkfrequentiebereik Bluetooth: 2.4G-band (2.402 GHz-2.480 GHz)

De volgende importeur is de verantwoordelijke partij (contract voor zaken met

betrekking tot EU en VK)
Anker Technology (UK) Ltd
Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, Verenigd Koninkrijk
Anker Innovations Deutschland GmbH
Georg-Muche-Strasse 3, 80807 München, Duitsland

*** Aanvullende wettelijke rechten voor consumenten**

Voor consumenten die de rechten genieten van wetten of regelingen ter bescherming van consumenten in het land van aankoop of, indien anders, het land waar zij wonen, vormt de beperkte garantie van Soundcore een aanvulling op alle rechten en verhaalsmogelijkheden die dergelijke wetten en regels bieden, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, deze extra rechten.

Ga voor veelgestelde vragen en meer informatie naar <https://www.soundcore.com/>.

Viktige sikkerhetsinstruksjoner

- Les og oppbevar disse instruksjonene.
- Følg disse instruksjonene.
- Ta hensyn til alle advarsler.
- Ikke bruk dette produktet i nærheten av vann.
- Ikke utsett dette produktet for regn, væsker eller fuktighet.
- Produktet må ikke utsettes for vanndråper eller vannsprut.
- Ikke senk produktet ned i vann.
- Produktet må ikke utsettes for overdreven varme som direkte solskinn, brann eller lignende.
- Rengjør med en tørr, myk, løfri klut. Ikke bruk etsende rengjøringsmidler eller olje til rengjøring.
- Små medfølgende gjenstander kan utgjøre en kvelningsfare. Oppbevares utilgjengelig for barn.
- Dette produktet inneholder magnetisk materiale. Rådfør deg med lege om dette kan påvirke det implanterbare medisinske utstyret ditt.
- Ikke foreta uautoriserte endringer av dette produktet.
- Ikke bruk dette produktet under lading.
- Etter hver bruk tørker du av begge sider av linsen og alle deler av rammen.
- Oppbevar produktet i esken som følger med når det ikke er i bruk.
- Bruk bare originalt tilbehør.
- Fargede briller anbefales ikke å brukes i forbindelse med nattkjøring.
- Ikke til bruk som øyebeskyttelse mot mekaniske støtfarer.



Hørselssikkerhet

- For å unngå hørselsskade, må du ikke lytte over lengre perioder med høyt volum.
- Ikke skru volumet så høyt at du ikke kan høre omgivelsene.
- For å unngå hørselsskader, bruker du dette produktet på et behagelig, moderat volumnivå.
- Skru opp volumet gradvis til du når et behagelig lyttenivå.
- Vær forsiktig mens du kjører, og følg gjeldende lover om bruk av mobiltelefon.
- Fokuser på din egen og andres sikkerhet hvis du bruker dette produktet mens du driver med aktiviteter som krever oppmerksomhet, f.eks. mens du sykler eller går i eller i nærheten av trafikk, en byggeplass eller jernbane osv. Ta av dette produktet eller juster volumet for å sikre at du kan høre omgivelseslyder, inkludert alarmer og advarselssignaler.
- Ikke bruk produktet hvis det avgir høy uvanlig støy. Hvis det skjer, slår du av produktet og kontakter vår kundeservice.
- Ta av umiddelbart hvis du opplever en varmende følelse eller tap av lyd.

Merknader

- Dette produktet er i samsvar med ANSI Z80.3 og EN ISO 12312-1.
- Solbriller (uten resept) er et produkt som består av brillerammer eller klips med absorberende, reflekterende, tonede, polariserende eller fotosensibiliserte linser beregnet på bruk for å beskytte øynene mot sterkt sollys, men ikke for å gi brytningskorreksjoner.

Merknader



Dette produktet er i samsvar med kravene for radioforstyrrelser i EU.
FORSIKTIG: FARE FOR EKSPLOSJON HVIS SKIFTES UT MED FEIL TYPE.
AVHEND BRUKTE BATTERIER IHT. INSTRUKSJONENE.



Dette symbolet betyr at produktet ikke skal kastes som husholdningsavfall, og at det skal leveres til et passende innsamlingssted for resirkulering. Følg de lokale reglene, og ikke kast produktet og oppladbare batterier i vanlig husholdningsavfall. Riktig avhending av gamle produkter og oppladbare batterier bidrar til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.

Samsvarserklæring

Anker Innovations Limited erklærer hered at produktstypen A3600L/A3600R er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Hele teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse:

<https://www.soundcore.com>

Bluetooth maks. utgangseffekt: 10 dBm

Bluetooth driftsfrekvensområde: 2.4 Ghz-båndet (2.402GHz-2.480GHz)

Følgende importør er den ansvarlige parten (kontrakt i forbindelse med saker i EU og Storbritannia).

Anker Technology (UK) Ltd

Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, Storbritannia

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3, 80807 München, Tyskland

*** Andre juridiske rettigheter for forbrukere**

For forbrukere, som er dekket av forbrukerlover eller -forskrifter i landet der kjøpet blir gjort, eller, hvis de er forskjellige, i bostedslandet, kommer fordelene som er gjeldende via Soundcores begrensede garanti, i tillegg til alle rettigheter og rettsmidler som beskrives i nevnte lover og bestemmelser, inkludert, men ikke begrenset til, disse tilleggsrettighetene.

Hvis du har spørsmål eller vil ha mer informasjon, kan du gå til

<https://www.soundcore.com/>

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

- Należy przeczytać i zachować niniejszą instrukcję.
- Należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami.
- Należy przestrzegać wszystkich ostrzeżeń.
- Nie wolno używać produktu w pobliżu wody.
- Nie należy wystawiać produktu na działanie deszczu, płynów lub wilgoci.
- Produkt nie powinien być narażony na kapanie lub pryskanie.
- Nie zanurzać w wodzie.
- Produkt nie powinien być wystawiany na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak bezpośrednie działanie promieni słonecznych, ognia lub podobnych czynników.
- Czyścić suchą, miękką, niestrzępiącą się szmatką. Nie używać do czyszczenia żadnych żrących środków czyszczących ani olejów.
- Dołączone małe przedmioty mogą stwarzać ryzyko zadławienia. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Produkt zawiera materiał magnetyczny. Należy skonsultować się z lekarzem w celu ustalenia, czy może to mieć wpływ na wszczepiane urządzenie medyczne.
- Zabrania się dokonywania nieautoryzowanych zmian w produkcie.
- Nie należy nosić tego produktu podczas ładowania.
- Po każdym użyciu należy wytrzeć obie strony soczewki i wszystkie części oprawki.
- Gdy produkt nie jest używany, należy przechowywać go w dostarczonej etui.
- Należy używać wyłącznie oryginalnych akcesoriów.
- Nie zaleca się noszenia przyciemnianych okularów podczas jazdy nocą.
- Nie do stosowania jako ochrona oczu przed zagrożeniami mechanicznymi.



Ochrona słuchu

- Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, nie należy słuchać przez dłuższy czas z ustawioną dużą głośnością.
- Nie należy zwiększać głośności tak bardzo, aby nie dało się słyszeć otoczenia.
- Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, należy używać tego produktu przy komfortowym, umiarkowanym poziomie głośności.
- Głośność należy zwiększać stopniowo, aż do osiągnięcia komfortowego poziomu słuchania.
- Należy zachować ostrożność podczas prowadzenia pojazdu i przestrzegać obowiązujących przepisów dotyczących korzystania z telefonu komórkowego.
- Należy skoncentrować się na bezpieczeństwie swoim i innych osób, jeśli produkt ten jest używany podczas wykonywania czynności wymagających uwagi, np. podczas jazdy na rowerze lub spaceru w pobliżu ruchu ulicznego, placu budowy, linii kolejowej itp. Należy zdjąć urządzenie lub wyregulować głośność, aby zapewnić sobie słyszalność dźwięków z otoczenia, w tym alarmów i sygnałów ostrzegawczych.
- Nie używać produktu, jeśli emituje głośny, nietypowy dźwięk. Jeśli tak się stanie, należy wyłączyć zasilanie i skontaktować się z naszym działem obsługi klienta.
- W przypadku wystąpienia uczucia ciepła lub utraty dźwięku należy natychmiast zdjąć urządzenie.

Uwagi

- Produkt jest zgodny z normami ANSI Z80.3 i EN ISO 12312-1.
- Okulary przeciwsłoneczne (bez recepty) to urządzenia składające się z oprawek do okularów lub klipsów z soczewkami pochłaniającymi, odbłaskowymi, przyciemnianymi, polaryzacyjnymi lub fotouczulającymi, przeznaczone do noszenia przez osoby w celu ochrony oczu przed jasnym światłem słonecznym, ale nie do korekcji refrakcji.

Uwaga



Ten produkt jest zgodny z wymogami Wspólnoty Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych.

PRZESTROGA: RYZYKO WYBUCHU, JEŚLI BATERIA ZOSTANIE ZASTĄPIONA BATERIĄ NIEPRAWIDŁOWEGO TYPU. ZUŻYTE BATERIE UTYLIZOWAĆ ZGODNIE Z INSTRUKCJAMI.



Ten symbol oznacza, że produktu nie można wyrzucać jako odpadów z gospodarstwa domowego i powinien on być dostarczony do odpowiedniego miejsca zbiórki, aby móc go poddać recyklingowi. Należy przestrzegać miejscowych przepisów i nigdy nie wyrzucać produktu ani akumulatorów z odpadami z gospodarstw domowych. Prawidłowa utylizacja zużytych produktów i akumulatorów pomaga zapobiegać negatywnym wpływom na środowisko i zdrowie ludzkie.

Deklaracja zgodności

Niniejszym Anker Innovations Limited oświadcza, iż produkt o numerze A3600L/A3600R jest zgodny z dyrektywami 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<https://www.soundcore.com/products>

Maksymalna moc wyjściowa: 10 dBm

Pasma częstotliwości: pasmo 2,4 G (2,402 GHz–2,480 GHz)

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hongkong

Importerzy w Unii Europejskiej i Wielkiej Brytanii

ANKER TECHNOLOGY (UK) LTD

Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, Wielka Brytania

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Monachium, Niemcy

***Dodatkowe prawa dla konsumentów**

W przypadku konsumentów, którzy podlegają przepisom lub regulacjom dotyczącym ochrony konsumenta w kraju zakupu lub, jeśli jest inny, w kraju zamieszkania, świadczenia wynikające z ograniczonej gwarancji Soundcore stanowią uzupełnienie wszystkich praw i środków zaradczych wynikających z odnośnych przepisów i regulacji dotyczących ochrony konsumentów, w tym między innymi tych dodatkowych praw.

Odpowiedzi na często zadawane pytania i więcej informacji można znaleźć na <https://www.soundcore.com/>.

Instruções de segurança importantes

- Leia e guarde estas instruções.
- Siga estas instruções.
- Preste atenção a todos os avisos.
- Não use este produto próximo à água.
- Não exponha este produto a chuva, líquidos ou umidade.
- O produto não deve ser exposto a gotas ou respingos.
- Não mergulhe na água.
- O produto não deve ser exposto a calor excessivo, como luz solar direta, fogo ou algo semelhante.
- Limpe com um pano seco e macio que não solte fiapos. Não use nenhum limpador corrosivo ou óleo para limpar.
- Os pequenos objetos incluídos podem representar risco de asfixia. Mantenha fora do alcance de crianças.
- Este produto contém material magnético. Consulte seu médico para saber se isso pode afetar seu dispositivo médico implantável.
- Não faça alterações não autorizadas neste produto.
- Não use este produto durante o carregamento.
- Após cada uso, limpe ambos os lados da lente e todas as partes da armação.
- Quando não estiver em uso, guarde o produto no case fornecido.
- Use somente acessórios originais.
- O uso de óculos escuros não é recomendado para dirigir à noite.
- Não deve ser usado como proteção ocular contra riscos de impacto mecânico.



Segurança auditiva

- Para evitar danos à audição, não ouça por longos períodos em alto volume.
- Não aumente o volume a ponto de não conseguir ouvir o som ambiente.
- Para evitar danos à audição, use este produto em um nível de volume moderado e confortável.
- Aumente o volume gradualmente até atingir um nível de audição confortável.
- Tenha cuidado ao dirigir e siga as leis aplicáveis em relação ao uso de telefones celulares.
- Concentre-se na sua segurança e na segurança de outras pessoas se usar este produto enquanto se envolve em atividades que exijam sua atenção, por exemplo, ao andar de bicicleta ou caminhar ou perto do tráfego, de um canteiro de obras ou de uma ferrovia, etc. Remova este produto ou ajuste o volume para garantir que possa ouvir os sons ao seu redor, incluindo alarmes e sinais de advertência.
- Não use o produto se ele emitir qualquer ruído alto e incomum. Se isso acontecer, desligue e entre em contato com nosso serviço de atendimento ao cliente.
- Remova imediatamente se você sentir uma sensação de aquecimento ou perda de áudio.

Notas

- Este produto está em conformidade com as normas ANSI Z80.3 e EN ISO 12312-1.
- Óculos de sol (sem grau) são dispositivos que consistem em armações de óculos ou cliques com lentes absorventes, reflexivas, coloridas, polarizadas ou fotossensibilizadas destinadas a serem usadas por uma pessoa para proteger os olhos contra luz solar intensa, mas não para fornecer correções refrativas.

Informação



Este produto cumpre as normas de interferências rádio da Comunidade Europeia.

ADVERTÊNCIA: EXISTE O RISCO DE EXPLOÇÃO SE A BATERIA FOR SUBSTITUÍDA POR UM TIPO INCORRETO. ELIMINE AS BATERIAS USADAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES.



Este símbolo indica que o produto não deve ser eliminado com o lixo doméstico, devendo ser entregue num local de recolha apropriado para reciclagem. Siga as normas locais e nunca elimine o produto e as baterias recarregáveis com o lixo doméstico normal. A eliminação correta de produtos velhos e de baterias recarregáveis ajuda a evitar as consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.

Declaração de Conformidade

A Anker Innovations Limited declara nesta Declaração que o produto do tipo A3600L/A3600R cumpre a Diretivas 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE encontra-se disponível no seguinte endereço de Internet:

<https://www.soundcore.com>

Potência de saída máxima do Bluetooth: 10 dBm

Intervalo de frequências de funcionamento do Bluetooth: Banda de 2.4G (2.402GHz-2.480GHz)

O seguinte importador é o responsável (contacto para assuntos na Eu e no RU)

Anker Technology (UK) Ltd

Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, United Kingdom
Anker Innovations Deutschland GmbH
Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

***Direitos legais adicionais dos consumidores**

Para consumidores, os quais estão protegidos por leis ou regulamentos de proteção do consumidor nos respectivos países de compra ou, caso diferente, países de residência, os benefícios concedidos pela Garantia Limitada da Soundcore são adicionais a todos os direitos e resoluções transmitidos pelas leis e regulamentos de proteção ao consumidor respetivos, incluindo, entre outros, estes direitos adicionais.

Para ver Perguntas Frequentes e mais informações, visite <https://www.soundcore.com/>.

Важные инструкции по технике безопасности

- Прочтите и сохраните эти инструкции.
- Следуйте этим инструкциям.
- Обратите внимание на все предупреждения.
- Не используйте это изделие рядом с водой.
- Не подвергайте изделие воздействию дождя, жидкостей и влаги.
- Не допускайте попадания на изделие капель и брызг.
- Не погружайте изделие в воду.
- Не подвергайте изделие чрезмерному нагреванию, например прямыми солнечными лучами, огнем и т. п.
- Протирайте изделие сухой мягкой тканью без ворса. Для очистки изделия не используйте агрессивные чистящие средства и масло.
- Входящие в комплект поставки изделия мелкие предметы могут стать причиной удушья. Поэтому храните изделие в недоступном для детей месте.
- Это изделие содержит магнитный материал. Проконсультируйтесь с врачом, чтобы выяснить, может ли это повлиять на ваше имплантируемое медицинское устройство.
- Не вносите несанкционированные изменения в это изделие.
- Не носите это изделие во время зарядки.
- После каждого использования протирайте линзы с обеих сторон и все части оправы.
- Когда изделие не используется, храните его в футляре из комплекта поставки.
- Используйте только оригинальные аксессуары.
- При вождении в ночное время не рекомендуется надевать тонированные очки.
- Не используйте изделие в качестве средства защиты глаз от опасности механических ударов.



Безопасность слуха

- Во избежание повреждения слуха не слушайте длительное время при большой громкости.
- Не увеличивайте громкость настолько, чтобы не слышать ничего вокруг себя.
- Чтобы не повредить слух, используйте это изделие при комфортном умеренном уровне громкости.
- Увеличивайте громкость постепенно, пока не достигнете комфортного уровня прослушивания.
- Соблюдайте осторожность при вождении, а также действующие законы, касающиеся использования мобильных телефонов.
- Сосредоточьтесь на обеспечении своей безопасности и безопасности окружающих, если при использовании этого изделия занимаетесь чем-либо, что требует внимания, например едете на велосипеде или идете в людском потоке либо рядом с ним, находитесь на строительной площадке или железной дороге и т. д. Снимите это изделие или отрегулируйте громкость, чтобы слышать окружающие звуки, включая сигналы тревоги и предупреждения.
- Не используйте изделие, если оно издает необычно громкий шум. В этом случае выключите его и обратитесь в нашу службу поддержки.
- В случае пропадания звука или нагревания изделия немедленно снимите его.

Примечания

- Это изделие соответствует стандартам ANSI Z80.3 и EN ISO 12312-1.
- Солнцезащитные очки (продаваемые без рецепта) — это устройство, которое состоит из оправы или зажимов для очков с поглощающими, отражающими, тонированными, поляризационными или светочувствительными линзами

и предназначено для ношения человеком с целью защиты глаз от яркого солнечного света, но не для коррекции аномалий рефракции.

Примечание



Это изделие соответствует требованиям по радиоинтерференции Европейского сообщества.

ОСТОРОЖНО: ПРИ ЗАМЕНЕ НА НЕПРАВИЛЬНЫЙ ТИП ИМЕЕТСЯ РИСК ВЗРЫВА. УТИЛИЗИРУЙТЕ ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ АККУМУЛЯТОРЫ В СООТВЕТСТВИИ С ИНСТРУКЦИЯМИ.



Этот символ означает, что изделие нельзя утилизировать как бытовые отходы. Его необходимо доставить в соответствующий пункт сбора для утилизации. Действуйте в соответствии с местным законодательством и не выбрасывайте изделие и аккумуляторные батареи вместе с обычными бытовыми отходами. Правильная утилизация устаревших изделий и аккумуляторных батарей помогает предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

Декларация о соответствии

Настоящим Anker Innovations Limited заявляет, что продукт типа A3600L/A3600R соответствует требованиям директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии образца ЕС доступен при переходе по следующей ссылке:

<https://www.soundcore.com>

Макс. выходная мощность Bluetooth: 10 дБм

Диапазон частот работы Bluetooth: 2.4 ГГц (2.402–2.480 ГГц)

Следующий импортер является ответственной стороной (контракт для ЕС и Великобритании)

Anker Technology (UK) Ltd

Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA,
Великобритания
Anker Innovations Deutschland GmbH
Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Германия

*** Дополнительные юридические права потребителей**

Для потребителей, защищенных законом или нормативными актами о правах потребителей в стране приобретения изделия или в стране их пребывания (если они различаются), привилегии, предоставленные Ограниченной гарантией Soundcore, действуют в дополнение ко всем правам и средствам правовой защиты, предоставляемым подобными законами и нормативными актами о защите прав потребителей, включая, помимо прочего, эти дополнительные права.

Для просмотра ответов на часто задаваемые вопросы и получения дополнительной информации посетите веб-сайт <https://www.soundcore.com/>.

Dôležité bezpečnostné pokyny

- Prečítajte si tieto pokyny a uschovajte ich.
- Postupujte podľa týchto pokynov.
- Dbajte na všetky varovania.
- Nepoužívajte tento výrobok v blízkosti vody.
- Nevystavujte tento výrobok dažďu, tekutinám alebo vlhkosti.
- Výrobok nesmie byť vystavený kvapkajúcej ani striekajúcej vode.
- Neponárajte do vody.
- Výrobok by nemal byť vystavený nadmernému teplu, ako je priame slnečné žiarenie, oheň a podobne.
- Čistite suchou, mäkkou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna. Na čistenie nepoužívajte žiadne korozívne čistiace prostriedky ani oleje.
- Malé predmety, ktoré sú súčasťou balenia, môžu predstavovať riziko zadusenía. Uchovávajte ich mimo dosahu detí.
- Tento výrobok obsahuje magnetický materiál. Poradte sa so svojím lekárom, či to môže mať vplyv na prípadné implantované zdravotnícke zariadenie.
- Na tomto výrobku nevykonávajte neoprávnené úpravy.
- Počas nabíjania produkt nenoste.
- Po každom použití utrite obe strany šošoviek a všetky časti rámu.
- Pokiaľ výrobok nepoužívate, uložte ho do určeného obalu.
- Používajte iba originálne príslušenstvo.
- Neodporúča sa používať tónované okuliare na vedenie vozidla v noci.
- Nepoužívajte ako ochranu očí pred nebezpečenstvom mechanického nárazu.



Bezpečnosť sluchu

- Aby ste sa vyhlí poškodeniu sluchu, nepočúvajte hudbu dlhý čas pri vysokej hlasitosti.
- Nezvyšujte hlasitosť tak, aby ste nepočuli svoje okolie.
- Aby ste sa vyhlí poškodeniu sluchu, používajte tento výrobok pri príjemnej, miernej hlasitosti.
- Postupne zvyšujte hlasitosť, kým nedosiahnete pohodlnú úroveň počúvania.
- Pri jazde buďte opatrní a dodržiavajte platné zákony týkajúce sa používania mobilného telefónu.
- Ak používate tento výrobok pri akejkoľvek činnosti, ktorá si vyžaduje vašu pozornosť, napr. pri jazde na bicykli alebo prechádzke v blízkosti premávky, staveniska alebo železnice, atď., zamerajte sa na svoju bezpečnosť a bezpečnosť ostatných. Výrobok si zložte alebo upravte hlasitosť tak, aby ste zaistili, že budete počuť okolité zvuky vrátane alarmov a výstražných signálov.
- Nepoužívajte výrobok, ak vydáva neobvyklý hluk. V takom prípade vypnite napájanie a kontaktujte náš zákaznický servis.
- Ak pocítite zahrievanie alebo sa náhle vypne zvuk, ihneď si produkt zložte.

Poznámky

- Tento výrobok vyhovuje normám ANSI Z80.3 a EN ISO 12312-1.
- Slniečne okuliare (bez predpisu) sú zariadenia, ktoré sa skladajú z okuliarových rámov alebo spôn a absorpčných, reflexných, tónovaných, polarizačných alebo fotocitlivých šošoviek, ktoré sú určené na nosenie ľuďmi na ochranu očí pred jasným slnečným žiarením, ale nie na zaistenie korekcie lomu.

Poznámka



Tento produkt vyhovuje požiadavkám o rádiovom rušení Európskeho spoločenstva.

UPOZORNENIE: V PRÍPADE VÝMENY BATÉRIE ZA NESPRÁVNY TYP EXISTUJE RIZIKO VÝBUCHU. POUŽITÉ BATÉRIE LIKVIDUJTE V SÚLADE S POKYNNY.



Tento symbol znamená, že produkt sa nesmie vyhadzovať do komunálneho odpadu a musí sa odovzdávať na recykláciu v príslušnom zbernom dvore. Postupujte podľa miestnych pravidiel a nikdy produkt a nabíjateľné batérie nevyhadzujte spolu s bežným odpadom z domácnosti. Správna likvidácia starých produktov a nabíjateľných batérií napomáha pri prevencii negatívnych dôsledkov na životné prostredie a zdravie ľudí.

Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Anker Innovations Limited týmto vyhlasuje, že produkt typu A3600L/A3600R je v súlade so smernicami 2014/53/EÚ. Celý text vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na nasledovnej internetovej adrese:

<https://www.soundcore.com>

Maximálny výstupný výkon Bluetooth: 10 dBm

Rozsah prevádzkovej frekvencie Bluetooth: Pásmo 2.4 G (2.402 GHz – 2.480 GHz)

Zodpovednou stranou je nasledovný dovozca (zmluva pre záležitosti EÚ a Veľkej Británie)

Anker Technology (UK) Ltd

Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, United Kingdom

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3, 80 807 Mníchov, Nemecko

•Ďalšie legálne práva zákazníkov

Pre spotrebiteľov, na ktorých sa v krajine ich zakúpenia vzťahujú zákony alebo iné právne predpisy na ochranu spotrebiteľa, alebo ak sú v krajine ich pobytu odlišné, výhody obsiahnuté v obmedzenej záruke spoločnosti Soundcore sú doplnkom všetkých práv a opravných prostriedkov, ktoré sú súčasťou daných zákonov a nariadení o ochrane spotrebiteľa, čo zahŕňa (no nie výhradne) tieto ďalšie práva.

Pre časté otázky a ďalšie informácie navštívte adresu <https://www.soundcore.com/>.

Pomembna varnostna navodila

- Preberite ta navodila in jih shranite.
- Upoštevajte ta navodila.
- Upoštevajte vsa opozorila.
- Izdelka ne uporabljajte v bližini vode.
- Izdelka ne izpostavljajte dežju, tekočinam ali vlagi.
- Izdelka ne izpostavljajte kapljicam ali brizgom tekočin.
- Izdelka ne potopite v vodo.
- Izdelka ne izpostavljajte prekomerni vročini, kot je neposredna sončna svetloba, ogenj ali podobno.
- Izdelek čistite s suho, mehko krpo, ki ne pušča vlaken. Za čiščenje ne uporabljajte jedkih čistil ali olj.
- Priloženi majhni predmeti lahko predstavljajo nevarnost zadušitve. Hranite izven dosega otrok.
- Izdelek vsebuje magnetni material. O tem, ali bi to lahko vplivalo na vaš vsadljiv medicinski pripomoček, se posvetujte z zdravnikom.
- Na izdelku ni dovoljeno izvajati nepooblaščenih sprememb.
- Izdelka med polnjenjem ne nosite.
- Po vsaki uporabi obrišite obe strani lež in vse dele okvirja.
- Ko izdelka ne uporabljate, ga hranite v priloženem etuiju.
- Uporabljajte samo originalno dodatno opremo.
- Med nočno vožnjo nošenje očal z zatemnjenimi stekli ni priporočljivo.
- Izdelek ne služi kot zaščita za oči pred nevarnostmi mehanskih vplivov.



Zaščita sluha

- Da bi se izognili poškodbam sluha, ne poslušajte glasbe dalj časa pri visoki glasnosti.
- Ne povišajte glasnosti do te mere, da ne slišite okolice.
- Da bi se izognili poškodbam sluha, izdelek uporabljajte pri udobni in zmerni glasnosti.
- Glasnost postopoma zvišujte, dokler ne dosežete udobne ravni glasnosti poslušanja.
- Med vožnjo bodite previdni in upoštevajte veljavno zakonodajo v zvezi z uporabo mobilnega telefona.
- Če izdelek uporabljate med izvajanjem dejavnosti, ki zahtevajo vašo pozornost, npr. med kolesarjenjem ali pešačenjem v prometu ali v njegovi bližini, po gradbišču ali železnici itd., se osredotočite na svojo varnost in varnost drugih. Snemite izdelek ali prilagodite glasnost in zagotovite, da lahko slišite zvoke v okolici, vključno z alarmi in opozorilnimi signali.
- Izdelka ne uporabljajte, če oddaja glasen, nenavaden hrup. V tem primeru izdelek izklopite in stopite v stik z našo podporo uporabnikom.
- Če se izdelek prične segrevati ali če ne slišite zvoka, izdelek nemudoma snemite.

Opombe

- Izdelek je v skladu s standardoma ANSI Z80.3 in EN ISO 12312-1.
- Sončna očala (brez recepta) so pripomočki, ki so sestavljeni iz okvirjev ali sponk za očala z vpojnimi, odsevnimi, zatemnjenimi, polariziranimi ali fotosenzibiliziranimi lečami in se pri osebah uporabljajo z namenom, da ščitijo oči pred močno sončno svetlobo, vendar ne zagotavljajo popravkov loma svetlobe.

Obvestilo



Izdelek je skladen z zahtevami Evropske skupnosti, ki se nanašajo na radijske motnje.

POZOR: TVEGANJE ZA EKSPLOZIJU V PRIMERU ZAMENJAVE BATERIJE Z NEUSTREZNO VRSTO BATERIJE. RABLJENE BATERIJE ODSTRANITE V SKLADU Z NAVODILI.



Ta simbol nakazuje, da je izdelek prepovedano odlagati med gospodinjske odpadke. Izdelek je treba predati v recikliranje ustreznemu zbirnemu obratu. Upoštevajte lokalna pravila in izdelka in polnilnih baterij nikoli ne odlagajte med gospodinjske odpadke. Pravilno odlaganje starih izdelkov in polnilnih baterij pomaga pri preprečevanju škodljivih posledic za okolje in zdravje ljudi.

Izjava o skladnosti

Družba Anker Innovations Limited izjavlja, da je izdelek vrste A3600L/A3600R skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo ES-izjave o skladnosti je na voljo na tem internetnem naslovu: <https://www.soundcore.com>
Največja izhodna moč povezave Bluetooth: 10 dBm
Delovno frekvenčno območje povezave Bluetooth: 2.4G pas (2402 GHz–2480 GHz)
Odgovorna oseba je spodaj navedeni uvoznik (samo za zadeve v zvezi z EU in Združeno kraljestvo)
Anker Technology (UK) Ltd
Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, Združeno kraljestvo

Anker Innovations Deutschland GmbH
Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Nemčija

***Dodatne zakonske pravice potrošnikov**

Za potrošnike, ki jih v njihovi državi nakupa oz. državi prebivanja, v kolikor se ta razlikuje od države nakupa, ščitijo zakonodaje ali predpisi o varstvu potrošnikov, se ugodnosti, ki izhajajo iz omejene garancije Soundcore, smatrajo kot dodatek vsem pravicam in pravnim sredstvom, ki izhajajo iz takšnih zakonodaj ali predpisov o varstvu potrošnikov, vključno z, vendar ne omejeno na te dodatne pravice.

Za pogosta vprašanja in odgovore ali več informacij obiščite spletno mesto <https://www.soundcore.com/>.

Viktiga säkerhetsanvisningar

- Läs och spara dessa anvisningar.
- Följ dessa anvisningar.
- Beakta alla varningar.
- Använd inte produkten nära vatten.
- •Utsätt inte produkten för regn, vätskor eller fukt.
- Utsätt inte produkten för dropp eller stänk.
- Sänk inte ned produkten i vatten.
- Produkten får inte utsättas för stark värme, till exempel i form av direkt solljus eller eld.
- Rengör produkten med en torr, mjuk och luddfri trasa. Använd inte starka rengöringsmedel eller olja för att rengöra produkten.
- Små medföljande delar kan utgöra en kvävningsrisk. Förvara dessa oåtkomligt för barn.
- Den här produkten innehåller magnetiska material. Rådgör alltid med din läkare om du har medicinska implantat som eventuellt kan påverkas.
- Utför inte några obehöriga ändringar av den här produkten.
- Bär inte produkten samtidigt som den laddas.
- Torka av båda sidorna av glasen och bågens alla delar efter användning.
- Förvara produkten i det medföljande fodralet när den inte används.
- Använd endast originaltillbehör.
- Använd inte tonade glasögon vid körning under kvällen och nätter.
- Produkten är inte avsedd att användas som skydd mot mekaniska stötar.



Hörselsäkerhet

- Undvik att drabbas av hörselskador genom att inte lyssna med hög volym under längre perioder.
- Lyssna inte med så hög volym att du inte kan höra din omgivning.
- Undvik risken att drabbas av hörselskador genom att använda den här produkten för att lyssna med bekväma och måttliga ljudnivåer.
- Öka volymen gradvis till en bekväm lyssningsnivå.
- Var försiktig när du kör och följ tillämpliga lagar angående användning av mobiltelefoner i trafiken.
- Fokusera på din och andras säkerhet om du använder den här produkten samtidigt som du deltar i någon aktivitet som kräver din uppmärksamhet, till exempel när du cyklar eller promenerar i eller nära trafik, vid byggarbetsplatser eller järnvägar. Ta av dig produkten eller sänk volymen för att säkerställa att du kan höra omgivande ljud, till exempel larm och varningssignaler.
- Använd inte produkten om den avger ovanliga och höga ljud. Om detta inträffar bör du omedelbart stänga av produkten och kontakta vår kundtjänst.
- Ta omedelbart av dig produkten om du upplever en värmande känsla eller förlust av ljud.

Övrig information

- Den här produkten uppfyller ANSI Z80.3 och EN ISO 12312-1.
- Solglasögon (utan slipade glas) är enheter som består av bågar eller clips med absorberande, reflekterande, tonade, polariserande eller fotokromatiska glas, avsedda att bäras av en person för att skydda ögonen mot starkt solljus, men inte för att korrigera synfel.

Meddelande



Den här produkten uppfyller kraven för radiointerferens inom Europa. VARNING: RISK FÖR EXPLOSION OM DE BYTS UT MOT FELAKTIG TYP. KASSERA ANVÄNDA BATTERIER ENLIGT ANVISNINGARNA.

Den här symbolen anger att produkten inte får slängas som vanligt hushållsavfall, utan ska kasseras på ett lämpligt vis på återvinningsstation eller motsvarande. Följ lokala regler och kassera aldrig produkten eller dess laddningsbara batterier bland vanligt hushållsavfall. Korrekt kassering av gamla produkter och laddningsbara batterier bidrar till att förhindra negativ påverkan på miljö och hälsa.

Försäkran om efterlevnad

Härmed försäkrar Anker Innovations Limited att produkttyp A3600L/A3600R uppfyller kraven i direktiv 2014/53/EU. EU:s försäkran om efterlevnad finns att läsa i sin helhet på följande webbadress: <https://www.soundcore.com>

Maximal uteffekt för Bluetooth: 10 dBm

Använd frekvensområde för Bluetooth: 2.4 G-band (2.402GHz–2.480GHz)

Följande importör är ansvarig part (kontakt beträffande EU-frågor och frågor i Storbritannien)

Anker Technology (UK) Ltd

Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, Storbritannien

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Tyskland

* Ytterligare juridiska konsumenträttigheter

I de fall då konsumenten täcks av lagar eller regler för konsumentskydd i det land där produkten är köpt eller i landet där konsumenten bor (om dessa inte är desamma) tolkas de förmåner som Soundcores begränsade garanti medför som tillägg till alla rättigheter och kompensationer överförda av sådana lagar och regler för konsumentskydd, inklusive, men inte begränsat till, dessa ytterligare rättigheter.

Vanliga frågor och svar samt mer information finns på <https://www.soundcore.com/>

安全にご使用いただくために

- ・ 本製品をご使用になる前に、必ず本説明書をお読みください。また、本説明書は大切に保管しておいてください。
- ・ 以下の指示および注意事項に従ってください。
- ・ 本製品を水の近くで使用しないでください。
- ・ 本製品を雨、液体、湿気にさらさないでください。
- ・ 本製品を水中に沈めないでください。
- ・ 本製品を直射日光や火などの過度の熱にさらさないでください。
- ・ 清掃の際は、糸くずの出ない柔らかい布を使用してください。腐食性の洗剤やオイルを使用して清掃しないでください。
- ・ 同梱の小さな部品は、飲み込むと窒息の危険性があります。お子様の手の届かないところに保管してください。
- ・ 本製品には磁気が含まれています。埋め込み型医用機器に影響を与える可能性があります。埋込み型医用機器をご使用の方は、本製品を使用する前に医師にご相談ください。
- ・ 危険ですので改造しないでください。
- ・ 充電中は本製品を装着しないでください。
- ・ 使用後は必ず、レンズの両面とフレームを拭いてください。
- ・ 使用しない時は、付属のケースに入れて保管してください。
- ・ 純正のアクセサリのみを使用してください。
- ・ 夜間の運転に、色付きのアイウェアを装着することはお勧めしません。
- ・ 防塵や溶接など、工業用保護めがねとしては使用しないでください。



聴覚の安全のために

- ・聴覚の損傷を避けるために、大音量で長時間聴かないでください。
- ・周囲の音が聞こえなくなるほど音量を上げないでください。
- ・程良い音量に達するまで、ボリュームは徐々に上げるようにしてください。
- ・運転中のご利用には十分注意を払ってください。運転中のスマートフォンのご使用に関しては、法律を遵守してください。
- ・自転車の運転中や交差点、建設現場または鉄道付近を歩いている時には周辺に十分注意を払い、ご自身と周囲の安全を確保してください。状況によっては本製品を取り外すか、音量を調整して、アラームや警告音など周囲の音が聞こえるようにしてください。
- ・大きな異音がする場合は本製品を使用しないでください。異音が発生した場合は、電源を切り、カスタマーサポートに連絡してください。
- ・本製品が発熱したり、音声聞こえなくなった場合はすぐに取り外してください。

注意

- ・本製品は、ANSI Z80.3 および EN ISO 12312-1 に準拠しています。
- ・サングラス（非処方）は、吸収性、反射性、着色性、偏光性、または感光性のレンズを備えたメガネフレームまたはクリップからなる装置で、明るい日差しから目を保護するために着用することを目的としています。屈折矯正を目的としたものではありません。

* 消費者のための追加的な法的権利

購入国、または居住国の消費者保護法または規制が適用される消費者は、消費者保護法、規制などで認められるあらゆる権利と解決策に加えて、Soundcore の限定保証で認められた保証が受けられます。また認められる権利は、これらの追加的な権利に限定されません。よくある質問や詳細については、<https://www.ankerjapan.com> をご覧ください。

重要 안전 지침

- ・ 다음 지침을 숙지하고 보관하십시오 .
- ・ 다음 지침을 준수하십시오 .
- ・ 모든 경고에 유의하십시오 .
- ・ 습기가 많은 장소나 물이 닿을 수 있는 장소에서 이 제품을 사용하지 마십시오 .
- ・ 이 제품을 비, 액체 또는 습기에 노출시키지 마십시오 .
- ・ 물이 떨어지거나 튀는 곳에 제품을 두지 마십시오 .
- ・ 물에 담그지 마십시오 .
- ・ 직사광선, 화기 등 과도한 열에 제품을 노출시키지 마십시오 .
- ・ 보풀이 없는 부드럽고 마른 천으로 청소하십시오 . 부식성 세제나 오일을 사용하여 닦지 마십시오 .
- ・ 제품에 포함된 작은 부품은 질식 위험이 있으므로 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오 .
- ・ 이 제품에는 자성 물질이 포함되어 있습니다 . 이 물질이 이식형 의료 장치에 영향을 미칠 수 있는지에 대해 의사와 상의하십시오 .
- ・ 이 제품을 무단으로 개조하지 마십시오 .
- ・ 충전 중에는 이 제품을 착용하지 마십시오 .
- ・ 매번 사용 후에는 렌즈 양면과 프레임 전체를 닦으십시오 .
- ・ 사용하지 않을 때는 제공된 케이스에 제품을 보관하십시오 .
- ・ 정품 액세서리만 사용하십시오 .
- ・ 야간 운전 시에는 착색 안경을 착용하지 않는 것이 좋습니다 .
- ・ 기계적 충격 위험에 대한 눈 보호용으로 사용하지 마십시오 .



청력 안전

- 청력 손상을 방지할 수 있도록 높은 볼륨으로 장시간 듣지 마십시오.
- 주변 소리가 들리지 않을 정도로 볼륨을 높이지 마십시오.
- 청력이 손상되는 것을 방지하려면 이 제품을 편안하면서 적당한 볼륨으로 사용하십시오.
- 볼륨을 서서히 높여 편안한 청취 수준으로 맞추십시오.
- 운전 시에는 주의를 기울이고 휴대폰 사용에 관한 관련 법규를 반드시 준수하십시오.
- 주의가 필요한 활동 (예: 자전거 타기, 차가 다니는 곳, 건설 현장 또는 철도 근처에서 걷기 등)을 하는 동안 이 제품을 사용하는 경우에는 사용자 본인과 다른 사람의 안전에 주의하십시오. 이 제품을 벗거나 볼륨을 낮춰 주의 및 경고 신호를 비롯한 주변 소리를 들을 수 있도록 하십시오.
- 시끄럽고 이상한 소리가 나는 경우에 제품을 사용하지 마십시오. 이 경우 전원을 끄고 고객 서비스에 문의하시기 바랍니다.
- 열기가 느껴지거나 소리가 들리지 않으면 즉시 제품을 벗으십시오.

참고

- 이 제품은 ANSI Z80.3 및 EN ISO 12312-1 을 준수합니다.
- 선글라스 (비처방) 는 강한 햇빛으로부터 눈을 보호하고 굴절 교정을 제공하지 않기 위한 목적으로 흡수, 반사, 착색, 편광 또는 광감 렌즈를 사용한 안경테 또는 클립으로 구성된 장치입니다.

* 추가적인 소비자의 법적 권리

제품을 구입한 국가의 소비자보호법이나 규정의 보호를 받는 소비자의 경우 거주 국가가 다른 경우에도 해당 소비자보호법 및 규정에 해당하는 모든 권한과 구제 방법 외에 Soundcore 의 제한 보증에서 제공하는 혜택이 추가로 제공되며, 이러한 추가 권한에만 국한되지 않습니다.

FAQ 및 자세한 내용은 <https://www.soundcore.com/> 을 방문하십시오.

당해 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음.

重要安全说明

- 请阅读并留存这些说明。
- 请按照这些说明操作。
- 请注意所有警告。
- 请勿在靠近水的地方使用本产品。
- 请勿将本产品暴露于雨水、液体或湿气中。
- 本产品不应暴露于滴水或喷溅环境。
- 请勿浸入水中。
- 本产品不应暴露在过热环境中，如阳光直射、火等。
- 使用干燥、柔软的无绒布清洁。请勿使用任何腐蚀性清洁剂或油进行清洁。
- 附带的小型配件可能引起窒息危险。请放在儿童接触不到的地方。
- 本产品含有磁性材料。请咨询您的医生，了解是否会影响您的植入式医疗设备。
- 请勿对本产品进行未经授权的改动。
- 请勿充电时佩戴本产品。
- 每次使用后，请擦拭镜片两侧和镜框的每个部位。
- 不使用时，请将产品存放在提供的盒子内。
- 请仅使用原装配件。
- 不建议在夜间驾驶时佩戴有色眼镜。
- 不能用于在发生机械碰撞危险时保护眼睛。



听力安全

- 为避免听力受损，请勿长时间在高音量下收听。
- 请勿将音量调至听不到周围环境声音的高度。
- 为避免听力受损，使用本产品时请选择舒适、适中的音量。
- 调高音量时应逐渐调节，直至达到舒适的收听水平。
- 驾驶时应小心使用，并遵守有关手机使用的适用法律。
- 如果要在从事任何需要集中注意力的活动时使用本产品，例如，在人流密集、建筑工地或铁路等处或附近骑自行车或行走，请注意您和他人安全。请取下本产品或调节音量，确保您可以听到周围的声音，包括警报和警告信号。
- 如果产品发出任何声音异常大的噪音，请勿继续使用。发生这种情况时，请关闭电源并联系我们的客户服务。
- 如果您感觉到发热或听不到声音，请立即取下产品。

注意

- 本产品符合 ANSI Z80.3 和 EN ISO 12312-1 要求。
- 太阳镜（非处方）是由眼镜架或眼镜夹与具有吸收、反射、着色、偏光或光敏性能的镜片组成的设备，用途是供人们佩戴来保护眼睛免受强光照射，但不具有屈光矫正功能。

* 消费者的附加法律权利

消费者受产品购买国 / 地区相关消费者保护法或法规保护，或受其居住国 / 地区相关消费者保护法或法规保护（若不同）的，其不仅可以享有该等消费者保护法及法规赋予的所有权利及救济，包括但不限于这些附加权利，还能享有 Soundcore 有限保修所提供的各项权益。

欲查看常见问题及了解详情，请访问 <https://www.soundcore.com/>。

重要安全指示

- 閱讀並保留這些說明。
- 遵循這些說明。
- 注意所有警告。
- 不要靠近有水的地方使用本产品。
- 勿讓本产品淋雨、受潮或接觸液體。
- 產品應防滴水或潑濺。
- 不要浸入水中。
- 產品不可過度受熱，應避免直接日照、接觸火源等情形。
- 用乾燥、柔軟的無絨布清潔。切勿使用任何腐蝕性清潔劑或油品進行清潔。
- 包含的小物件可能會有導致哽噎而窒息的危險。應放在兒童拿不到的地方。
- 產品含有磁性材料。請向醫師諮詢，了解這是否會影響您的植入式醫療設備。
- 不要對本产品進行未經授權的改動。
- 充電時請勿佩戴本产品。
- 每次使用後，擦拭鏡片兩側以及鏡架的所有部分。
- 不使用時，將產品存放在隨附的盒中。
- 僅使用原裝配件。
- 不建議在夜間駕駛時佩戴有色眼鏡。
- 不適合用作保護眼睛免受機械衝擊危害的裝置。



聽力安全

- 為避免聽力受損，請勿長時間以高音量收聽。
- 不要將音量調得太高，以致您聽不到周圍環境的聲音。
- 為避免聽力受損，請以舒適、中等的音量使用本產品。
- 將音量逐漸調高，直至達到舒適收聽的大小。
- 駕駛時要小心，並遵守使用手機方面的適用法律。
- 如果您在從事任何需要專心留意的活動時 (例如騎自行車，或是在車流、工地或鐵路等處或附近行走時) 使用本產品，請關注您本人和他人的安全。取下本產品或調整音量以確保您能聽到周圍環境的聲音，包括警報和警告信號。
- 如果產品發出任何響亮不尋常的噪音，請勿使用本產品。如果發生這種情況，請關閉電源，並聯絡我們的客戶服務。
- 如果發覺有溫熱感或發生音訊中斷，請立即將產品取下。

注意事項

- 本產品符合 ANSI Z80.3 和 EN ISO 12312-1。
- 太陽眼鏡 (非處方) 是由具有吸收、反射、有色、偏光或光敏鏡片之鏡架或鏡夾所組成的裝置，旨在供人佩戴以保護眼睛免受強烈陽光照射，但不提供屈光矯正。

* 適用於消費者的其他法定權利

對於在其購買國或其居住國家 (如有不同) 受消費者保護法律或法規保護的消費者，Anker 有限保固所提供的好處是為此類消費者保護法律和法規所賦予之所有權利和補救措施提供補充 (包括但不限於這些額外權利)。

如需查看 FAQ 及詳細資訊，請造訪 <https://www.soundcore.com/>。

Instruções de segurança importantes

- Leia e guarde estas instruções.
- Siga estas instruções.
- Preste atenção a todos os avisos.
- Não use este produto próximo à água.
- Não exponha este produto a chuva, líquidos ou umidade.
- O produto não deve ser exposto a gotas ou respingos.
- Não mergulhe na água.
- O produto não deve ser exposto a calor excessivo, como luz solar direta, fogo ou algo semelhante.
- Limpe com um pano seco e macio que não solte fiapos. Não use nenhum limpador corrosivo ou óleo para limpar.
- Os pequenos objetos incluídos podem representar risco de asfixia. Mantenha fora do alcance de crianças.
- Este produto contém material magnético. Consulte seu médico para saber se isso pode afetar seu dispositivo médico implantável.
- Não faça alterações não autorizadas neste produto.
- Não use este produto durante o carregamento.
- Após cada uso, limpe ambos os lados da lente e todas as partes da armação.
- Quando não estiver em uso, guarde o produto no case fornecido.
- Use somente acessórios originais.
- O uso de óculos escuros não é recomendado para dirigir à noite.
- Não deve ser usado como proteção ocular contra riscos de impacto mecânico.



Segurança auditiva

- Para evitar danos à audição, não ouça por longos períodos em alto volume.
- Não aumente o volume a ponto de não conseguir ouvir o som ambiente.
- Para evitar danos à audição, use este produto em um nível de volume moderado e confortável.
- Aumente o volume gradualmente até atingir um nível de audição confortável.
- Tenha cuidado ao dirigir e siga as leis aplicáveis em relação ao uso de telefones celulares.
- Concentre-se na sua segurança e na segurança de outras pessoas se usar este produto enquanto se envolve em atividades que exijam sua atenção, por exemplo, ao andar de bicicleta ou caminhar ou perto do tráfego, de um canteiro de obras ou de uma ferrovia, etc. Remova este produto ou ajuste o volume para garantir que possa ouvir os sons ao seu redor, incluindo alarmes e sinais de advertência.
- Não use o produto se ele emitir qualquer ruído alto e incomum. Se isso acontecer, desligue e entre em contato com nosso serviço de atendimento ao cliente.
- Remova imediatamente se você sentir uma sensação de aquecimento ou perda de áudio.

Notas

- Este produto está em conformidade com as normas ANSI Z80.3 e EN ISO 12312-1.
- Óculos de sol (sem grau) são dispositivos que consistem em armações de óculos ou cliques com lentes absorventes, reflexivas, coloridas, polarizadas ou fotossensibilizadas destinadas a serem usadas por uma pessoa para proteger os olhos contra luz solar intensa, mas não para fornecer correções refrativas.

* Direitos adicionais dos consumidores

Para os consumidores que estão cobertos pela legislação de defesa do consumidor aplicável no respectivo país de compra, ou país de residência, os benefícios da garantia limitada da Soundcore são complementares aos direitos e vias de recurso previstos pela respectiva legislação e regulamentos de defesa do consumidor aplicáveis, incluindo, mas não se limitando aos presentes direitos adicionais.

Consulte as perguntas frequentes (FAQ) e obtenha mais informações em <https://www.soundcore.com/>.

Önemli Güvenlik Talimatları

- Bu talimatları okuyun ve saklayın.
- Bu talimatlara uyun.
- Tüm uyarıları dikkate alın.
- Bu ürünü suya yakın yerlerde kullanmayın.
- Bu ürünü yağmura, sıvılara veya neme maruz bırakmayın.
- Ürün damlayan veya sıçrayan sıvılara maruz bırakılmamalıdır.
- Suya batırmayın.
- Ürün doğrudan güneş ışığı, ateş vb. kaynaklı aşırı ısıya maruz bırakılmamalıdır.
- Kuru, yumuşak, tüy bırakmayan bir bezle temizleyin. Temizlemek için aşındırıcı temizleyici veya yağ kullanmayın.
- Birlikte verilen küçük nesneler boğulmaya yol açabilir. Çocukların erişemeyeceği yerde saklayın.
- Bu ürün manyetik malzeme içerir. Bunun implante edilebilir tıbbi cihazınızı etkileyip etkilemeyeceği konusunda doktorunuza danışın.
- Bu üründe onay verilmeyen değişiklikler yapmayın.
- Bu ürünü şarj olurken takmayın.
- Her kullanımdan sonra camın her iki tarafını ve çerçevenin tüm kısımlarını silin.
- Kullanılmadığı zaman ürünü kutusunda saklayın.
- Yalnızca orijinal aksesuarları kullanın.
- Gece sürüşü için renkli gözlük kullanılması önerilmez.
- Mekanik darbe tehlikelerine karşı göz koruması olarak kullanılmaz.



İşitme Güvenliği

- İşitme hasarını önlemek için yüksek ses seviyesinde uzun süre dinlemeyin.
- Sesi, çevrenizi duyamayacağınız kadar yükseltmeyin.
- İşitme hasarını önlemek için bu ürünü rahat, orta düzeyde bir ses seviyesinde kullanın.
- Rahat bir dinleme düzeyine ulaşana kadar sesi kademeli olarak açın.
- Sürüş sırasında dikkatli olun ve cep telefonu kullanımına ilişkin geçerli yasalara uyun.
- Bu ürünü dikkatinizi gerektiren herhangi bir faaliyette bulunurken, örneğin bisiklet sürerken veya trafikte, şantiyede veya demiryolu yakınında yürürken kullanırsanız, kendinizin ve başkalarının güvenliğini odaklanın. Alarmlar ve uyarı sinyalleri de dahil olmak üzere çevrenizdeki sesleri duyabilmenizi sağlamak için, bu ürünü çıkarın veya ses seviyesini ayarlayın.
- Olağan dışı yüksek bir ses çıkarırsa ürünü kullanmayın. Bu durumda, ürünü kapatın ve müşteri hizmetlerimizle iletişime geçin.
- Bir ısınma hissi veya ses kaybı yaşarsanız ürünü hemen çıkarın.

Notlar

- Bu ürün, ANSI Z80.3 ve EN ISO 12312-1 standartları ile uyumludur.
- Güneş gözlükleri (reçetesiz), bir kişinin gözleri parlak güneş ışığından korumak için takması amaçlanan, ancak kırılma düzeltmeleri sağlamayan emici, yansıtıcı, renkli, polarize veya ışığa duyarlı lenslere sahip gözlük çerçeveleri veya klipslerinden oluşan cihazlardır.

تعليمات السلامة المهمة

*اتبع هذه التعليمات.

*انته إلى جميع التحذيرات.

*لا تستخدم هذا المنتج بالقرب من الماء.

*تجنب تعريض هذا المنتج للمطر أو السوائل أو الرطوبة.

*تجنب تعريض المنتج للتقيد أو التناثر.

*لا تغطسه في الماء.

*تجنب تعريض المنتج للحرارة الزائدة مثل أشعة الشمس المباشرة أو النار أو ما شابه.

*يتم التنظيف بقطعة قماش جافة وناعمة وخالية من النسالة. لا تستخدم أي منظف أو زيوت حامضية للتنظيف.

*قد تؤدي الأشياء الصغيرة إلى خطر الاختناق. يحفظ بعيداً عن متناول الأطفال.

*يحتوي هذا المنتج على مادة مغناطيسية. استشر طبيبك حول ما إذا كان هذا قد يؤثر على جهازك الطبي المزروع.

*لا تُجري أي تعديلات غير مصرح بها على هذا المنتج.

*لا تتردي هذا المنتج أثناء الشحن.

*بعد كل استخدام، يجب مسح جانبي العنسة وجميع أجزاء الإطار.

*في حالة عدم الاستخدام، قم بتخزين المنتج في العلبة المرفقة.

*استخدم الملحقات الأصلية فقط.

*لا يُنصح بارتداء النظارات الملونة للقيادة الليلية.

*لا تُستخدم كحماية للعين ضد مخاطر الصدمات الميكانيكية.

Uygunluk Beyanı

İşbu belge ile Anker Innovations Limited şirketi, A3600L/A3600R ürün türünün, 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu beyan etmektedir. AB Uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur:

<https://www.soundcore.com>

Bluetooth Maksimum Çıkış Gücü: 10 dBm

Bluetooth Çalışma Frekansı Aralığı: 2.4G bant (2.402GHz-2.480GHz)

Aşağıdaki ithalatçı sorumlu taraftır (AB ve BK konuları için sözleşme)

Anker Technology (UK) Ltd

Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, United Kingdom

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

*Tüketiciler için Ek Yasal Haklar

Ürünü satın aldıkları ülkenin veya farklıya ikamet ettikleri ülkenin tüketici koruma yasaları veya yönetmeliklerinin güvencesi altındaki tüketiciler için Anker'in Sınırlı Garantis'i'nin tüketiciye sağladığı avantajlar bu ek haklar dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere bu tür tüketici koruma yasaları ve yönetmeliklerinin sağladığı tüm hak ve çözümler için tamamlayıcı niteliktedir.

Sık sorulan sorular ve daha fazla bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin:

<https://www.soundcore.com>

הוראות בטיחות חשובות

•יש לקרוא ולשמור את ההוראות בהישג יד.

•יש לציית להוראות.

•יש לשים לב לכל ההזהרות.

•אין להשתמש במוצר בקרבת מים.

•אין לחשוף את המוצר לגשם, לנזלים או ללחות.

•אין לחשוף את המוצר לטפטופים או התזות.

•אין לטבול את המוצר במים.

•אין לחשוף את המוצר לחום גבוה, למשל אור שמש ישיר, שריפה וכדו'.

•יש לנקות באמצעות מטלית יבשה, רכה ונטולת מוך. לניקוי, אין להשתמש בחומרים משתכים או בשמן.

•הפריטים הקטנים המצורפים עלולים להוות סכנת חנק. יש להרחיק מהישג ידם של ילדים.

•מוצר זה מכיל חומר מגנטי. בעלי מכשור רפואי מושתל מתבקשים להיוועץ ברופא המטפל כדי לברר אם זה עלול להשפיע על השתל.

•אין לבצע במוצר שינויים לא מורשים.

•אין להשתמש במוצר במהלך טעינה.

•אחרי כל שימוש, יש לנגב את שני צידי העדשות ואת כל רכיבי המסגרת.

•כאשר לא נעשה במוצר שימוש, יש לאחסן אותו בנרתיק המצורף.

•יש להשתמש אך ורק באביזרים מקוריים.

•לא מומלץ להרכיב משקפיים עם עדשות מוכהות במהלך נהיגה בלילה.

אין להשתמש במוצר כמשקפי מגן.



سلامة السمع

•متجنب السمع لفترات طويلة بصوت عالٍ لتجنب الإضرار بحاسة سمعك.

•متجنب رفع مستوى الصوت للدرجة التي تجعلك غير قادر على سماع ما يحيط بك.

•استخدم هذا المنتج بمستوى صوت مريح ومعتدل، لتجنب الإضرار بحاسة السمع.

•ارفع مستوى الصوت تدريجيًا حتى تصل إلى مستوى استماع مريح.

•مكن حذرًا أثناء القيادة واتباع القوانين السارية فيما يتعلق باستخدام الهاتف المحمول.

•مركز على سلامتك وسلامة الآخرين لا تستخدم هذا المنتج أثناء الانخراط في أي نشاط يتطلب انتباهك، على سبيل المثال، أثناء قيادة دراجة أو المشي في أو بالقرب من حركة المرور أو موقع بناء أو خط سكة حديد، وما إلى ذلك. قم بإزالة هذا منتج أو اضبط مستوى الصوت للتأكد من أنه يمكنك سماع الأصوات المحيطة بك، بما في ذلك الإنذارات وإشارات التحذير.

•لا تستخدم المنتج في حالة صدر عنه أي ضوضاء عالية غير عادية. إذا حدث هذا، فقم بإيقاف التشغيل واتصل بخدمة العملاء.

•قم بإزالة فورًا إذا شعرت بإحساس بالدفع غير معتاد أو فقدان الصوت.

ملاحظات

ANSI Z80.1 و EN ISO 12312-1 يتوافق هذا المنتج مع

لنظارات الشمسية (التي تباع بدون وصفة طبية) هي الأجهزة التي تتكون من إطارات النظارات أو المشايك ذات العدسات الماصة أو العاكسة أو الملونة أو المستقطبة أو الحساسة للصور التي يرتديها شخص لحماية العين من أشعة الشمس الساطعة ولكن ليس لتوفيرها تصحيح الرؤية لضعاف النظر (تصحيحات الانكسار).

* الحقوق القانونية الإضافية للمستهلكين

بالنسبة إلى المستهلكين المحبين بموجب قوانين أو أنظمة حماية المستهلك المعمدة في بلد الشراء، أو في بلد الإقامة إذا كانت مختلفة، فإن هذا قانون وأنظمة لحماية المستهلك تغطي الفوائد التي يمنحها ضمان Soundcore المحدود، إضافة إلى كل الحقوق والتعويضات، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، هذه الحقوق الإضافية.

للاطلاع على الأسئلة الشائعة ومعرفة مزيد من المعلومات، يرجى زيارة الموقع
<https://www.soundcore.com/>



הגנה על השמיעה

- למניעת נזק לשמיעה, אין להאזין לשמע בעוצמת קול גבוהה לפרקי זמן ממושכים.
- אין לכוון את עוצמת השמע לרמה שלא מאפשרת לשמוע את ההתרחשויות בסביבה.
- למניעת נזק לשמיעה, יש להשתמש במוצר עם עוצמת קול ברמה נוחה ומתונה.
- יש להגביר את עוצמת הקול בהדרגתיות עד שמגיעים לרמת האזנה נוחה.
- יש למקוט זהירות במהלך נהיגה, ולציית לחוקים החלים לגבי שימוש בטלפון נייד.
- יש להתמקד בבטיחות האישית ובבטיחותם של אחרים בעת שימוש במוצר תוך כדי פעילות שמחייבת שימת לב, למשל רכיבה על אופניים או הליכה בקרבת תנועת כלי רכב, אתר בנייה, פסי רכבת וכדו'. יש להסיר את המוצר או לכוון את עוצמת השמע על מנת להבטיח שניתן יהיה לשמוע קולות בסביבה, לרבות אזעקות ואותות הזהרה.
- אין להשתמש במוצר שפולט רעש בעוצמה חריגה. במקרה זה, יש לכבות את המוצר ולפנות לשירות הלקוחות.
- אם מתעוררת תחושת התחממות או אם לא מופק מהמוצר שמע, יש להסיר את המוצר מידית.

הערות

- מוצר זה תואם לתקני EN ISO 12312-1 ו-ANSI Z80.3.
- משקפי שמש (ללא מספר) הם אמצעים שמורכבים ממסגרות או מהדקי משקפיים עם עדשות סופגות, מסננות, מוכהות, מקטבות או רגישות לאור, שנועדו להרכבה על-ידי בן אנוש להגנה על עיניו מפני אור שמש בוקק, אך לא במטרה לשבור את קרני האור.

* זכויות משפטיות נוספות לצרכן

- עבור צרכנים המכוסים על-ידי החוקים או התקנות להגנת הצרכן במדינת הרכישה, או במקרה שאינה זהה - במדינת התושבות שלהם, היתרונות שמעניקה האחריות המוגבלת של Anker באים בנוסף לכל הזכויות והסעדים שמעניקים חוקים ותקנות אלה להגנת הצרכן, לרבות אך ללא הגבלה זכויות נוספות אלה.

לעיון בשאלות נפוצות ולקבלת מידע נוסף, בקר באתר
<https://www.soundcore.com/>